



18.8 CU FT Side-By-Side Refrigerator - User Manual
Refrigerador de 18.8 Pies Cúbicos - Manual de usuario
Réfrigérateur de 18.8 Pieds Cubes - Manuel de l'utilisateur

Model: RS-1963



www.impecca.com

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
GETTING STARTED	4
INSTALLING YOUR APPLIANCE.....	4
PRODUCT UNIT DIAGRAM	5
DOOR REMOVAL.....	6
CONTROLS AND SETTINGS	7
STORAGE FEATURES.....	8
NORMAL OPERATING SOUNDS.....	9
CARE AND CLEANING.....	10
TROUBLESHOOTING	12
CUSTOMER SUPPORT.....	13
LIMITED WARRANTY (US)	14

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS. YOU MAY NEED THEM IN THE FUTURE.

1. This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions in this guide before it is used.
2. Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
3. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
4. Keep fingers out of the space between the doors and cabinet. Be careful closing doors when children are in the area.
5. Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.
6. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
7. Do not leave the refrigerator in extremely cold or warm temperatures.
8. Do not place the refrigerator near heat sources or open flames.
9. Clean the refrigerator with a soft, damp cloth. Remove stains with a mild soap. Do not clean the unit with industrial-grade solvents, or abrasive chemicals.
10. Do not place heavy items on top of the refrigerator.
11. Never install the refrigerator where there is a lot of moisture or in areas where water can splash.
12. Do not allow children to hang on the doors; the refrigerator may be tip over and hurt children.
13. Never eat food that may have spoiled because it was stored too long in the refrigerator or was stored in an out-of-order refrigerator.
14. Do not use sharp tools inside the refrigerator (such as an ice pick to remove ice) as damage may occur.
15. When not using it for a long period of time, remove all food from the refrigerator and unplug the unit.
16. Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system due to any handling during shipment.

BEFORE DISCARDING YOUR OLD REFRIGERATOR

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons) or HCFCs (hydrochlorofluorocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released into the atmosphere. If you are going to throw away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. Check with your retailer to find out if they'll take away and responsibly dispose of or recycle your old refrigerator.

For more information on Responsible Appliance Disposal see: <https://www.epa.gov/rad>

CHILD ENTRAPMENT WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

1. Take off the doors.
2. Leave the shelves in place, so that children cannot easily climb inside.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD WITH THIS APPLIANCE FOR HOUSEHOLD USE ONLY ----- SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING! CALIFORNIA RESIDENTS

Cancer and Reproductive Harm

www.P65Warnings.ca.gov

GETTING STARTED

Thank you for purchasing this Impecca **18.8** Cubic Foot Refrigerator. Please follow these operating instructions carefully. Keep these instructions in a safe place and consult them as needed.

Note: All images in this instruction manual are for illustration only; the physical appearance and options on your model may vary.

SERIAL AND MODEL NUMBER

Please record your model number and serial number below. You can find the number plate in the upper-left wall inside the refrigerator.

Model Number: **RS-1963**_____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

SAFETY NOTICES

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Individual use in hotel rooms and other residential type environments

INSTALLING YOUR APPLIANCE

LOCATION

When selecting a position for your unit, ensure the floor is a flat, level surface and the room is well ventilated. Avoid locating your unit near a heat source, such as an oven, stove-top, boiler, or radiator. Avoid direct sunlight, as it may increase the unit's electrical consumption.

Extremely cold ambient temperatures may also prevent the unit from operating effectively. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not place any covering (such as a drape or sheet) on the unit.

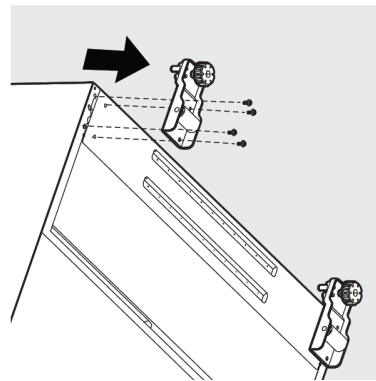
When installing the unit, ensure that a minimum of 4 inches of free space is left at both sides and in the rear, and 2 inch at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the refrigerator and improve the efficiency of the cooling process.

The refrigerating system in this refrigerator is a "Frost Free" system. This type of system requires no user intervention (i.e. defrosting) other than selecting required cooling temperatures and the usual care and maintenance.

This unit is a FREE-STANDING INSTALLATION ONLY, and is NOT intended to be built-in. In the final installation location, the unit's door must be able to open fully and without posing any safety risk.

LEVELING THE UNIT

It is very important to keep the unit level so that the door will close properly and prevent problems that will cause effective cooling to fail. To level the unit, turn the adjustable legs clockwise or counterclockwise to raise or lower the corner.



Note: If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.

Note: By design, doors shut automatically within a 20° opening arc.

Install this appliance in an area where the ambi-

ent temperature is between 55°F (13°C) and 110°F (43°C). If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability may be affected.

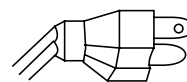
CLEANING BEFORE USE

Wipe the inside of the unit with a weak solution of baking soda (bicarbonate). Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the shelves and bins in warm soapy water and dry completely before putting back in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. The refrigerator must be plugged into its own dedicated 115 Volt electrical outlet. Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the refrigerator with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Do not use an extension cord or adapter plug. You must make sure all three prongs are in a 3-pronged outlet (see figure).

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

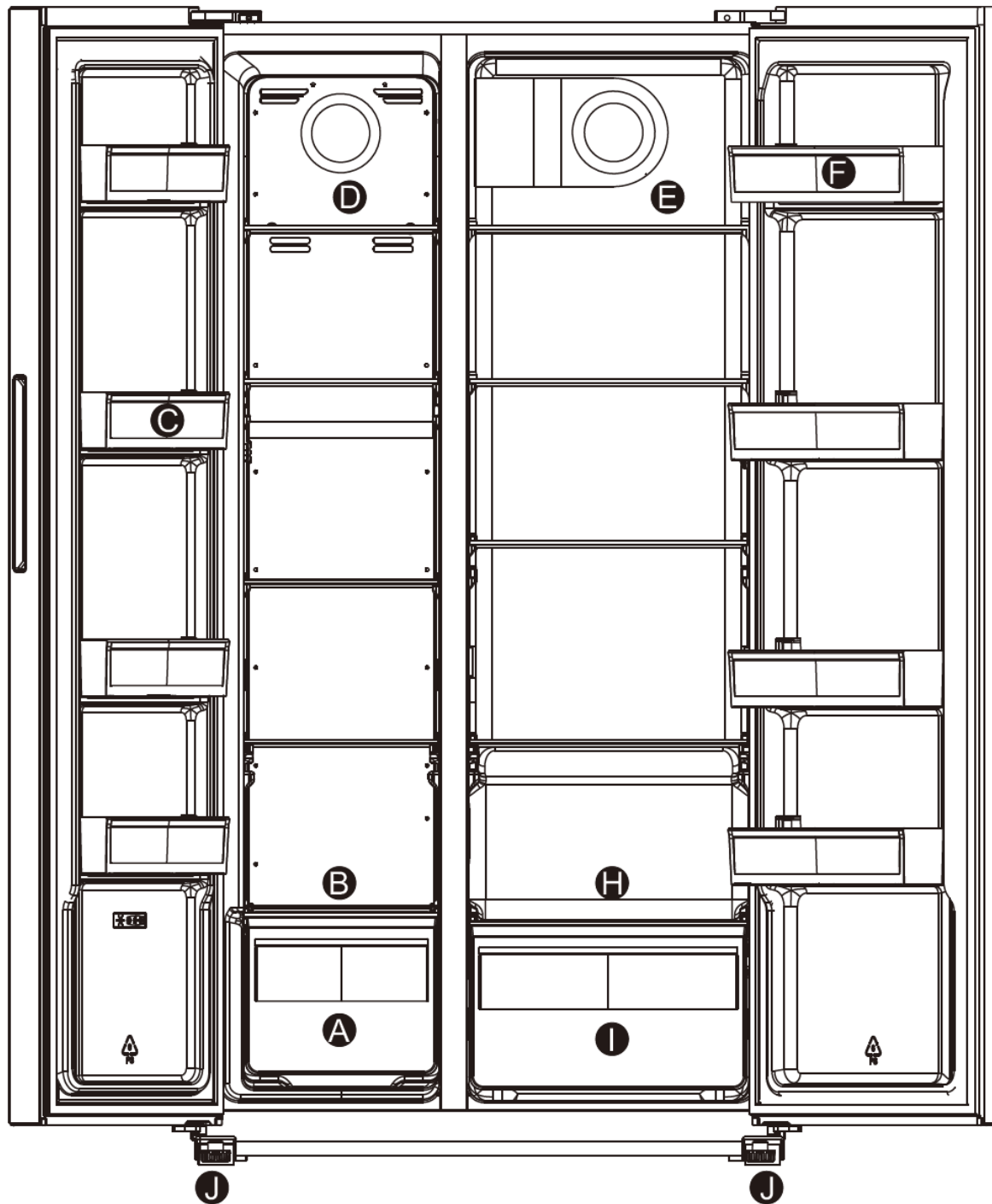


3-pronged plug



3-pronged Receptacle

PRODUCT UNIT DIAGRAM

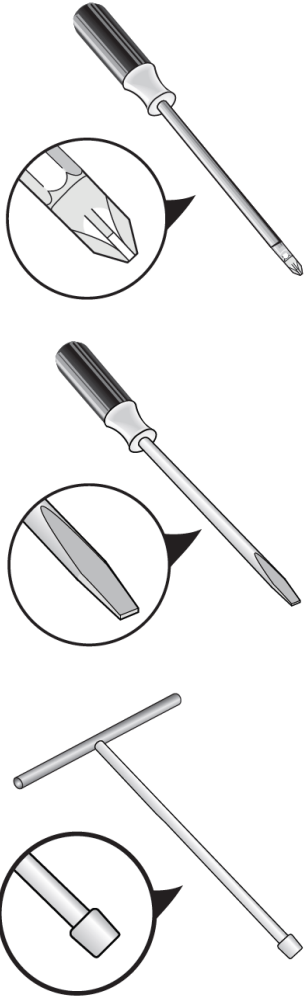


A	Freezer Drawers	F	Refrigerator Door Bins
B	Freezer Drawer Covers	-	-
C	Freezer Door Bins	H	Covers for Refrigerator Crisper
D	Freezer Shelves	I	Refrigerator Crisper Bin
E	Refrigerator Shelves	J	Leveling Feet

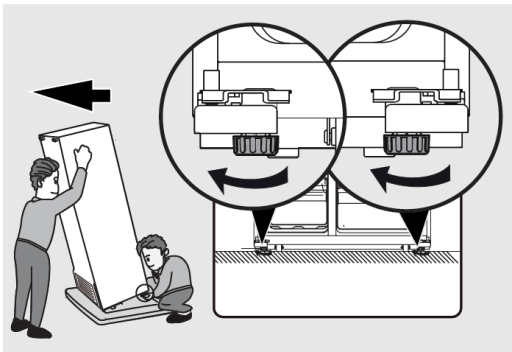
DOOR REMOVAL

TOOLS NECESSARY

To prepare for removing the doors:



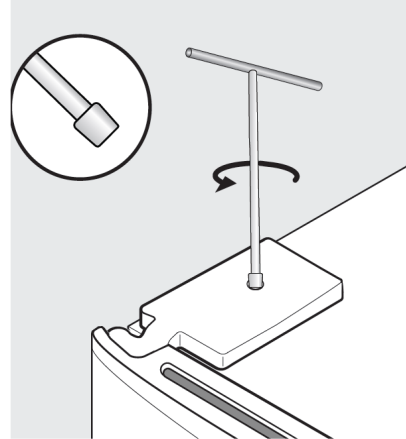
1. Ensure the unit is unplugged and empty.
2. For safety, 2 people should handle the unit during this process.
3. Rest the unit on something solid so it will not slip. Then, slightly tilt the unit backwards to allow access to hinge covers and hinges.
4. **IMPORTANT** Do Not lay the unit flat, this could damage the coolant system.
5. Save all parts to be reinstalled later.



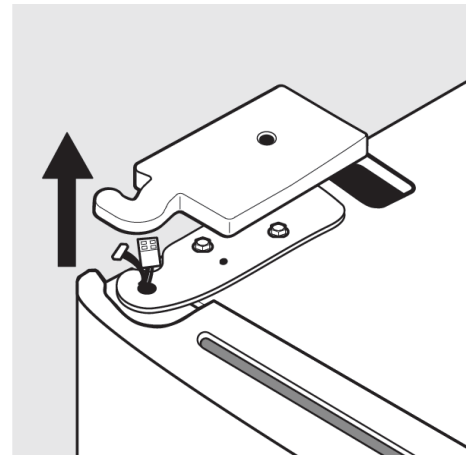
DOOR REMOVAL

To remove the doors:

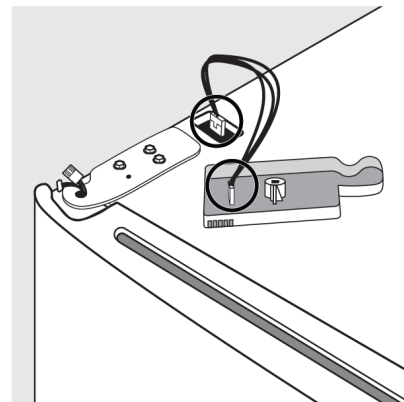
1. Using a Phillips head screwdriver (cross-head screwdriver), unscrew the hinge cover.



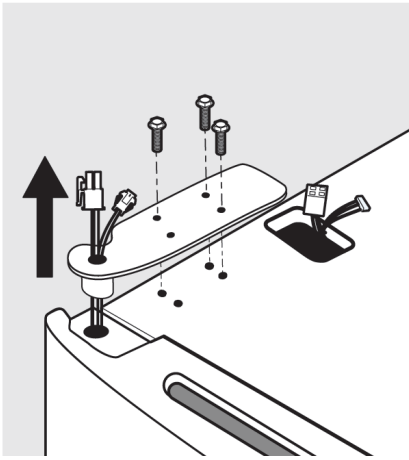
2. Remove cover.



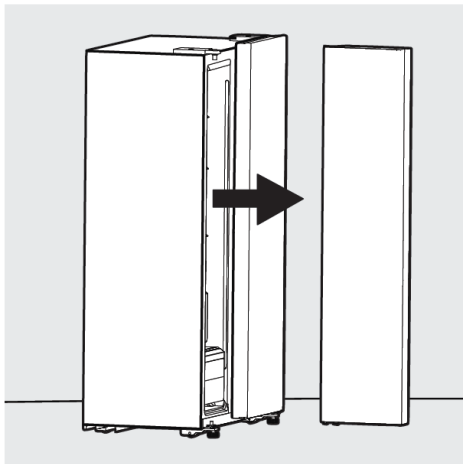
3. Disconnect the electrical harness.



4. Unscrew the 3 fastening bolts and remove the top hinge. Lift to remove the door. Place the door on a soft pad.



5. Repeat steps 1-5 for the other door.



6. After the appliance is positioned, reverse procedure to reinstall doors.

CONTROLS AND SETTINGS



USING THE CONTROL PANEL

Freezer Temp	Displays the set temperature of the freezer compartment.
Refrigerator Temp	Displays the set temperature of the refrigerator compartment.
Freeze Boost	Activates a faster rate for freezing food in the freezer compartment. Use this feature when loading several items into the freezer at one time. Freeze boost automatically deactivates after 50 hours of use.
Vacation Mode	Vacation Mode is an energy saving setting. Set to Vacation Mode to save energy when the unit has few items and is being used little.
Refrigerator	Press the “Refrigerator” button to adjust the temperature of the refrigerator (right side) compartment.
Freezer	Press the “Freezer” button to adjust the temperature of the freezer (left side) compartment.
Mode	Press the “Mode” button to select running mode.

STORAGE FEATURES

⚠ CAUTION ⚠

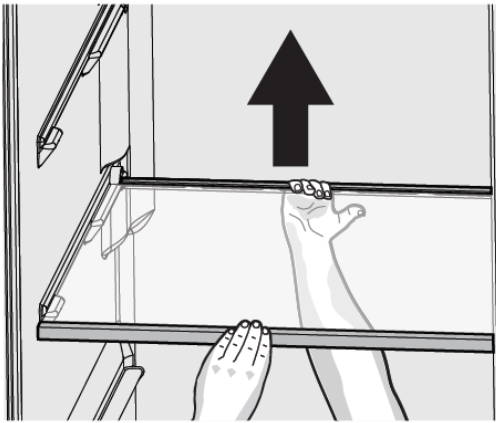
To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change. Allow the glass shelves to stabilize to room temperature before cleaning. Do not wash in the dishwasher.

GLASS SHELF ADJUSTMENT

Shelves can be easily adjusted to better suit items inside. Before adjusting the shelves, remove all food.

Shelves are supported by side rails. To adjust, lift up on the back of the shelf and pull forward.

Replace the shelf by sliding it on top of the formed rails on the side walls of the cabinet until the rear plastic hooks of the shelf lock into the rear of the cabinet liner.



Glass Shelf

DOOR STORAGE

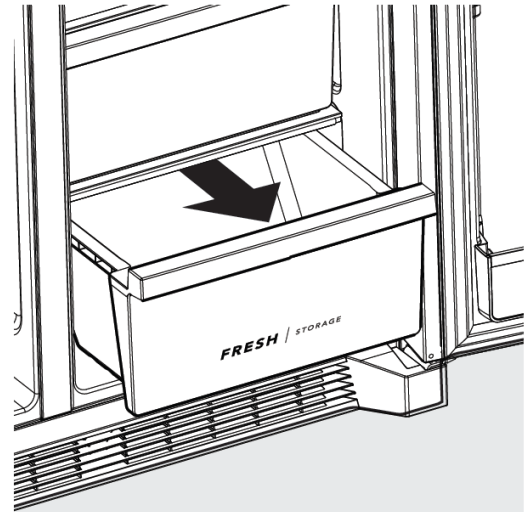
Convenient door bins and shelves are for frequently used items like jars, bottles, and cans.

Some model door bins can accommodate gallon-sized drink containers, and economy-size jars. Some bins are adjustable to maximize storage space.

The dairy compartment runs slightly warmer than the general food storage compartment to accommodate cheeses, spreads, and butters.

CRISPERS

Crispers provide a small space for slightly higher humidity and are for storing fruits, vegetables, nuts, etc. This crisper does not feature a humidity control slider.



Crisper Drawer

NORMAL OPERATING SOUNDS

UNDERSTANDING THE SOUNDS YOU MAY HEAR

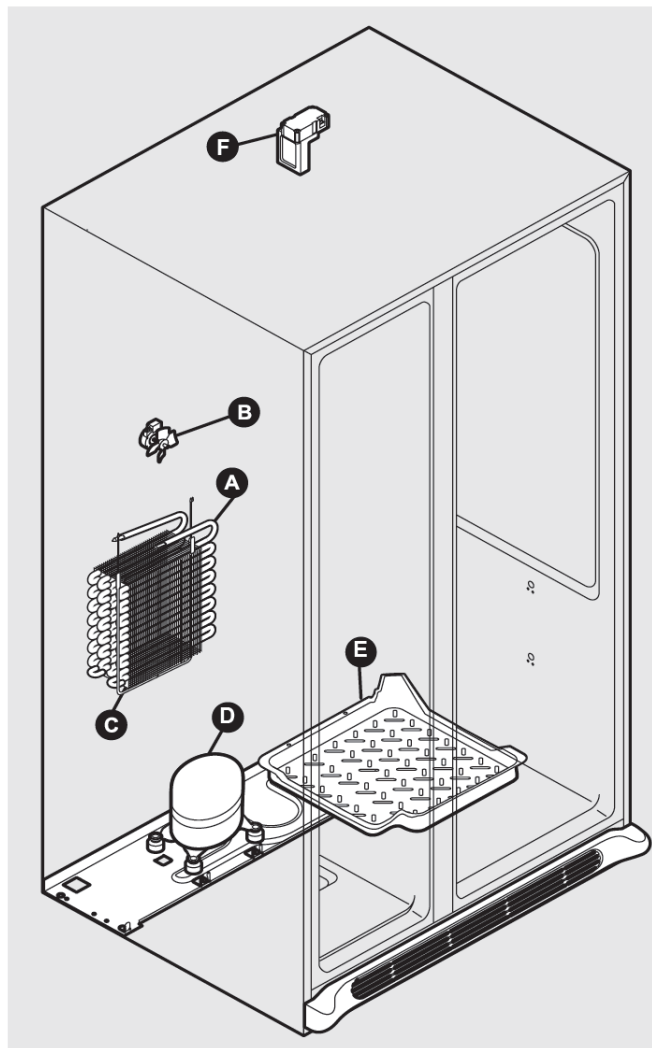
Your new, high-efficiency unit may introduce unfamiliar sounds. These sounds normally indicate your appliance is operating correctly. Some surfaces on floors, walls, and kitchen cabinets may make sounds more noticeable.

Following is a list of major components in your unit and the sounds they make.

1. **Evaporator** — Refrigerant through the evaporator may create a boiling or gurgling sound.
2. **Evaporator Fan** — You may hear air being forced through the refrigerator by the evaporator fan.
3. **Defrost Heater** — During defrost cycles, water dripping onto the defrost heater may cause a hissing or sizzling sound. After defrosting, a popping sound may occur.
4. **Compressor** — Modern, high-efficiency compressors run much faster than in the past. The compressor may have a high-pitched hum or pulsating sound.
5. **Drain Pan (not removable)** — You may hear water dripping into the drain pan during the defrost cycle.
6. **Motorized Damper** — May produce intermittent humming during operation.

NOTE: Energy efficient foam in your refrigerator is not a sound insulator.

NOTE : During the automatic defrost cycle, a red glow in the back wall vents of your freezer compartment is normal.



CARE AND CLEANING

PROTECTING YOUR INVESTMENT

Keeping your appliance clean maintains appearance and prevents odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean the freezer and refrigerator compartments at least twice a year.

When cleaning, take the following precautions:

- Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.
- Do not wash any removable parts in a dishwasher.
- Always unplug the electrical power cord from the wall outlet before cleaning.
- Remove adhesive labels by hand. Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface.
- Do not remove the serial plate.
- Do not use abrasive cleaners such as window sprays, scouring cleansers, brushes, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior doors, gaskets or cabinet liners.
- Do not use paper towels, metallic scouring pads, or other abrasive cleaning materials or strong alkaline solutions.

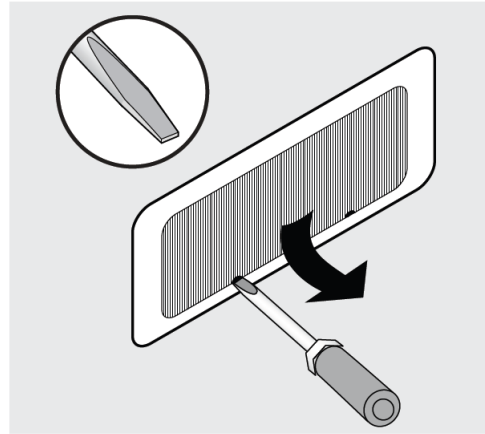
NOTE: If you turn off cooling, lights and other electrical components will continue to have power until you unplug the power cord.

⚠ CAUTION ⚠

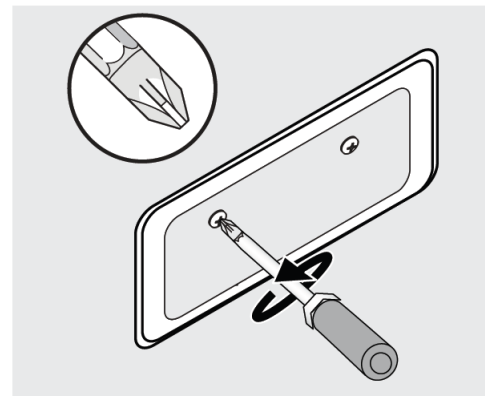
- Pull the unit straight out to move it. Shifting the unit from side to side may damage flooring. Be careful not to move the appliance beyond the plumbing connections.
- Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch refrigerator surfaces with wet or damp hands.
- Sudden temperature changes can cause glass breakage.

REPLACING THE LED LIGHT BULB

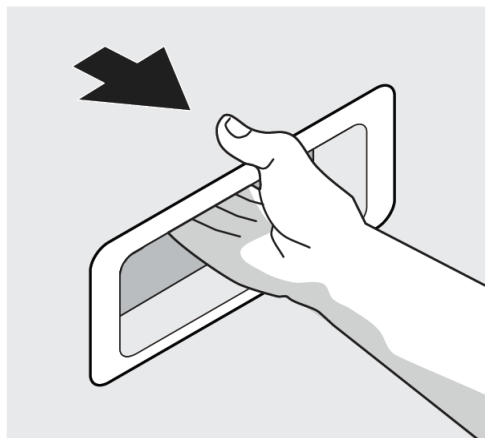
1. Unplug the refrigerator.
2. Wearing gloves, pry off the light cover.



3. Using a Phillips head screwdriver (cross-head screwdriver), remove the screws.



4. Pull down the light box.



5. Disconnect the light harness.
6. Loosen the clips and remove the LED light board. Then install a new LED light board.
7. Replace the light cover.
8. Plug in the refrigerator.

CARE & CLEANING TIPS		
Part	What To Use	Tips and Precautions
Interior & Door Liners	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water • Baking soda and water 	Use 2 Tbsp of baking soda in 1 qt of warm water. Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulbs or any electrical part.
Door Gaskets	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water 	Wipe gaskets with a clean soft cloth.
Drawers & Bins	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water 	Use a soft cloth to clean drawer runners and tracks.
Glass Shelves	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water • Glass cleaner • Mild liquid sprays 	Allow glass to warm to room temperature before immersing in warm water.
Exterior	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water • Non-abrasive glass cleaner 	Do not use commercial household cleaners containing ammonia, bleach or alcohol. Use a soft cloth to clean. DO NOT use a dry cloth to clean smooth doors.
Exterior (Stainless Steel Models Only)	<ul style="list-style-type: none"> • Soap and water • Stainless steel cleaner 	<p>Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.</p> <p>Clean stainless steel front and handles with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. Use a non-abrasive stainless steel cleaner.</p> <p>These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow the manufacturer's instructions. Do not use household cleaners containing ammonia or bleach.</p> <p>NOTE: Always clean, wipe and dry with the grain to prevent scratching.</p> <p>Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well, and wipe dry with a clean soft cloth.</p>
Replacing LED Bulbs	<ul style="list-style-type: none"> • Unplug refrigerator • Wear gloves • Remove the refrigerator light cover • Replace old LED light board • Replace light cover • Plug in the refrigerator 	CAUTION: Wear gloves when replacing LED boards.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please contact customer support if the issues are not resolved.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS		
Door(s) will not close.	<ul style="list-style-type: none"> • Door was closed too hard, causing the other door to open slightly. • Refrigerator is not level. It rocks on the floor when moved slightly. • Refrigerator is touching a wall or cabinet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Close both doors gently. • Ensure the floor is level and solid, and can adequately support the refrigerator. Contact a carpenter to correct a sagging or sloping floor.
Drawers are difficult to move.	<ul style="list-style-type: none"> • Food is touching the shelf on top of the drawer. • Door track is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the top layer of items in the drawer. • Ensure the drawer is properly installed on track. • Clean drawer, rollers, and track. See Care & Cleaning.
RUNNING OF REFRIGERATOR		
Compressor does not run.	<ul style="list-style-type: none"> • Freezer control is set to “OFF” or “0”. • Refrigerator is in the defrost cycle. • Plug at the electrical outlet is disconnected. • House fuse blown or tripped circuit breaker. • Power outage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Set freezer control. • This is normal for a fully automatic defrost refrigerator. The defrost cycle occurs periodically, lasting about 30 minutes. • Ensure the plug is tightly pushed into the outlet. • Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. • Check house lights. Call the local electric company.
Refrigerator runs too much or too long.	<ul style="list-style-type: none"> • Room or outside weather is hot. • Doors are opened too frequently or too long. • Refrigerator/freezer door may be slightly open. • Freezer control is set too cold. • Refrigerator/freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. • Condenser is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> • It's normal for the refrigerator to work longer under these conditions. • Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often. • Ensure refrigerator is level. Keep food and contents from blocking the door. See • PROBLEM column OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS. • Set Refrigerator control to warmer setting until refrigerator temperature is satisfactory. Allow 24 hours for • temperature to stabilize. • Clean or change gasket. Leaks in door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures. • Clean condenser. See Care & Cleaning.
Compressor goes off and on frequently.	<ul style="list-style-type: none"> • Thermostat keeps the refrigerator at a constant temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. Refrigerator goes on and off to keep temperature constant.

DIGITAL TEMPERATURE DISPLAY		
Digital temperature displays are flashing.	<ul style="list-style-type: none"> Electronic control system has detected a performance problem. 	<ul style="list-style-type: none"> Call your Impecca service representative, who can interpret any messages or number codes flashing on the digital displays.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR		
Moisture collects on the inside of refrigerator walls.	<ul style="list-style-type: none"> Weather is hot and humid. Door is slightly open. 	<ul style="list-style-type: none"> The rate of frost buildup and internal sweating increases. See PROBLEM column OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS.
Water collects on the bottom side of the drawer cover.	<ul style="list-style-type: none"> Vegetables contain and give off moisture. 	<ul style="list-style-type: none"> It is not unusual to have moisture on the bottom side of the cover. Move humidity control (some models) to a lower setting.
Water collects in the bottom of the drawer.	<ul style="list-style-type: none"> Washed vegetables and fruit drain while in the drawer. 	<ul style="list-style-type: none"> Dry items before putting them in the drawer. Water collecting in the bottom drawer is normal.
Stored products on top shelf freeze	<ul style="list-style-type: none"> Fresh food temperature setting too cold. Certain products are stored too close to damper/air filter housing. 	<ul style="list-style-type: none"> Adjust fresh food temperature settings. Reconfigure top shelf storage to allow proper diffusion of air. See Damper/Air Filter Housing in the FILTER REPLACEMENT section.
WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR		
Moisture collects on the outside of the refrigerator or between doors.	<ul style="list-style-type: none"> Weather is humid. Door is slightly open, causing cold air from inside the refrigerator to meet warm air from outside. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear. See PROBLEM column OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS.
Side panels are warm.	<ul style="list-style-type: none"> It's normal. The condenser is under the cabinet steel. 	<ul style="list-style-type: none"> Wear gloves to touch side panels if needed.

CUSTOMER SUPPORT

Before contacting customer support, please see the troubleshooting guide above.

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's manual.

 WWW.IMPECCA.COM

If you wish to contact us by phone, please be sure to have your model number and serial number ready and call us between 9:00am and 6:00pm ET, at +1 866-954-4440.

Keep tabs on Impecca's newest innovations & enter contests via our social network feeds:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

LIMITED WARRANTY (US)

IMPECCA SIX MONTH LIMITED WARRANTY {36590}

Impecca® warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below. Please register your product online within fourteen (14) days of purchase.

PARTS - if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of six (6) months from the date of the original purchase, Impecca® will repair or replace the product parts at no charge (for parts) to consumers in the U.S.A. and Canada.

LABOR - if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of thirty (30) Days from the date of the original purchase, Impecca® will repair or replace the product at no charge to consumers in the U.S.A. and Canada. After thirty (30) Days, it will be the responsibility of the consumer.

Shipping costs to and from our warranty service center are the sole responsibility of the consumer.

To obtain warranty service by an authorized Impecca® service center, please email us at: service@impecca.com to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and to locate the Warranty Service Center nearest you. Once authorized, you must mail the product to the authorized Impecca® service center in its original product packaging materials or equivalent, to prevent damage while in transit.

Further, should Impecca® determine that the product is outside of the Warranty terms, Impecca® will return the product to sender at sender's expense without being repaired or replaced, unless authorized by the consumer to service the out-of-warranty product at consumer's expense. All handling or restocking charges for returns and/or replacements shall be non-refundable.

Impecca® specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories, and disposable parts including, but not limited to, outside case, connecting cables, batteries, and AC adapters. Impecca® reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent, or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if same model is not available, it will be replaced with a model of equal or higher specification.

Normal "Wear and Tear" is not covered by this, or any other, warranty. Further, Impecca® hereby reserves the right to determine "Wear and Tear" on any and

all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

In addition, this warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; has been altered or modified without the written permission of Impecca®; has been serviced by a non-authorized repair center of Impecca®; has not been properly maintained or operated according to the operation manual; has been used for commercial, non-household purposes; has been cosmetically damaged; was not imported by Impecca®; was not manufactured according to specification of the United States market; was damaged due to improper installation or neglect by the consumer; was damaged due to improper packaging in shipment to the Warranty Service Center; was damaged due to natural disasters; or if the serial number for the product has been removed or defaced.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO SIX (6) MONTHS PARTS AND THIRTY (30) DAYS LABOR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

IMPECCA® IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO IMPECCA®, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. IMPECCA LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Impecca® dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Impecca®.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

Important: Be Sure to Register Your Product at WWW.IMPECCA.COM within 14 Days

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

**Do not send any returns to this address, as they may be lost and this will delay your repair and service process.*

TABLA DE CONTENIDO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	16
COMENZANDO	17
INSTALANDO SU LECTRODOMÉSTICO	17
DIAGRAMA DEL PRODUCTO.....	18
ENLÈVEMENT DE LA PORTE	19
RETRAIT DE LA PORTE.....	19
COMMANDES ET RÉGLAGES.....	20
CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE	21
BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX.....	22
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	23
DÉPANNAGE	25
SOPORTE AL CLIENTE	26
GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO.....	27

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. PUEDE LLEGAR A NECESITARLAS EN EL FUTURO.

1. Este refrigerador debe instalarse y ubicarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de ser utilizado.
2. No permita que los niños trepen, se paren o se cuelguen de los entrepaños del refrigerador, pueden dañar el refrigerador y resultar lesionados severamente.
3. No almacene o use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico.
4. Mantenga los dedos lejos del espacio entre las puertas y el gabinete. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
5. Desconecte el refrigerador antes de limpiar y hacer reparaciones.
6. Le recomendamos ampliamente que cualquier servicio sea realizado por un técnico calificado.
7. No instale el refrigerador en temperaturas extremadamente frías o calientes.
8. No coloque el refrigerador cerca de fuentes de calor o flamas abiertas.
9. Limpie el refrigerador con un paño suave y húmedo. Elimine las manchas con jabón suave. No limpie la unidad con solventes de tipo industrial o químicos abrasivos.
10. No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador.
11. Nunca instale el refrigerador donde hay mucha humedad o en áreas donde pueda haber salpicaduras de agua.
12. No permita que los niños se cuelguen de las puertas; el refrigerador puede volcarse y lastimarlos.
13. Nunca coma alimentos que se hayan estropeado por haber estado almacenados demasiado tiempo en el refrigerador o dentro de un refrigerador descompuesto.
14. No utilice herramientas filosas dentro del refrigerador (como un picahielos para retirar el hielo) ya que puede ocasionar daños.
15. Si no va a usar el refrigerador por un periodo de tiempo largo, retire todos los alimentos del refrigerador y desconéctelo.
16. Antes de conectar la unidad a la fuente de energía, déjela reposar en forma vertical por aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el envío.

ANTES DE DESHACERSE DE SU REFRIGERADOR VIEJO:

Su antiguo refrigerador puede contar con un sistema de enfriamiento que usaban CFC (clorofluorocarbonos) o HCF (hidroclorofluorocarbonos). Se cree que los CFC y HCF dañan el ozono estratosférico si son liberados a la atmósfera. Si va a desechar su refrigerador viejo, asegúrese de que el refrigerante ha sido eliminado para su desecho adecuado por un técnico calificado. Revise si su vendedor puede llevarse su viejo refrigerador y desecharlo o reciclarlo responsablemente.

Visite www.epa.gov/rad para obtener mayor información sobre la aplicación responsable de desechos.

ADVERTENCIA SOBRE NIÑOS ATRAPADOS

Existe el riesgo de que los niños queden atrapados dentro del refrigerador. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:

1. Quite las puertas
2. Deje los entrepaños colocados en su lugar para que los niños no puedan meterse fácilmente

PRECAUCIÓN: NO SE RECOMIENDA EL USO DE CABLES DE EXTENSIÓN.
NO UTILICE EXTENSIONES CON ESTE ELECTRODOMÉSTICO
PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE—GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ATTENTION! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et troubles de la reproduction

www.P65Warnings.ca.gov

COMENZANDO

Gracias por adquirir este Refrigerador Impecca de **18.8** Pies Cúbicos. Siga estas instrucciones de operación cuidadosamente. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para consultarlas cuando lo necesite.

Nota: Todas las imágenes en este manual de usuario se muestran con propósitos indicativos; la apariencia física y opciones de su modelo pueden variar.

NUMERO DE SERIE Y MODELO

A continuación, registre su número de modelo y de serie. Puede encontrar la placa con esta información en la pared superior izquierda dentro del refrigerador.

Número de Modelo: RA-1963_____

Número de Serie: _____

Fecha de Compra: _____

AVISOS DE SEGURIDAD

Este electrodoméstico está destinado para ser usado en aplicaciones caseras y similares como:

- Cocinetas en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo
- Uso individual en cuartos de hotel y otro tipo de ambientes residenciales

INSTALANDO SU ELECTRODOMÉSTICO

UBICACIÓN

Al seleccionar un lugar para su unidad asegúrese que la superficie del piso esté nivelada y plana y que la habitación está bien ventilada. Evite ubicar su unidad cerca de una fuente de calor como el horno, estufa, asador o radiador. También evite la luz directa del sol ya que puede incrementar el consumo eléctrico.

Los ambientes extremadamente fríos también pueden causar que la unidad no funcione adecuadamente. La unidad no está diseñada para utilizarse en una cochera o en exteriores. No coloque ninguna cubierta como una cortina o sábana sobre la unidad.

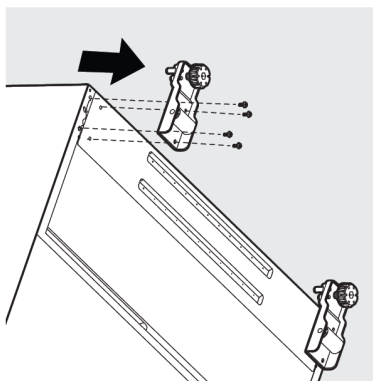
Cuando instale la unidad asegúrese de que haya un mínimo de 4 pulgadas de espacio libre a ambos lados, izquierda y derecha, y en la parte trasera de la unidad, y 2 pulgadas de espacio libre en la parte superior de la unidad. Esto permitirá que el aire fresco circule alrededor del refrigerador y mejore la eficiencia del proceso de enfriamiento.

El sistema refrigerante de este refrigerador es un sistema "Libre de escarcha". Este tipo de sistema no necesita de la intervención del usuario (por ejemplo, descongelar) más que para seleccionar la temperatura de enfriamiento requerida.

Esta unidad es una instalación INDEPENDIENTE, y no está diseñada para estar empotrada. En la ubicación definitiva donde quede instalada, la puerta de la unidad debe poder abrirse totalmente y sin suponer ningún riesgo a la seguridad.

NIVELANDO LA UNIDAD

Es muy importante mantener nivelada la unidad, de modo que la puerta cierre adecuadamente y evitar problemas que causen que falle el enfriamiento efectivo. Para nivelar la unidad gire las dos patas al frente del refrigerador ya sea en la dirección de las manecillas del reloj o en sentido contrario de las manecillas del reloj para levantar o bajar el refrigerador.



Nota: Si la unidad no está nivelada, la puerta y el sello magnético no funcionarán adecuadamente.

Nota: De par leur conception, les portes se ferment automatiquement dans un arc d'ouverture de 20°.

Instale este electrodoméstico en un área donde de la temperatura ambiente esté entre 55 ° F (13 ° C) y 110 ° F (43 ° C). Si la temperatura alrededor del artefacto es demasiado baja o alta, la capacidad de enfriamiento puede verse afectada.

LIMPIANDO ANTES DE USARLO

Limpie la parte interior de la unidad con una solución ligera de bicarbonato y agua. Luego enjuague con agua tibia utilizando una esponja o trapo húmedo. Lave los estantes y cajones con agua jabonosa tibia y seque completamente antes de colocarlos dentro de la unidad. Limpie la parte externa de la unidad con un trapo húmedo.

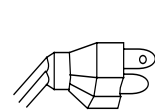
INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. El refrigerador debe estar conectado a un tomacorrientes dedicado de 115 Voltios. El desempeño puede verse afectado si el voltaje varía en un 10% o más. La operación del refrigerador con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía. El cable de suministro de energía del electrodoméstico está equipado con una clavija que tiene una tercera pata de conexión a tierra para su protección en contra de descargas. Debe estar conectado directamente a un tomacorrientes con tres orificios adecuadamente conectado a tierra. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. No utilice un cable de extensión o adaptador. Debe asegurarse que la clavija de tres patas esté conectada a un tomacorrientes con tres entradas (ver figura)

ADVERTENCIA: El uso inadecuado de la conexión a tierra puede resultar en la posibilidad de una descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o personal de servicio si no ha comprendido bien las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está adecuadamente conectado a tierra.

Usando un tomacorrientes de 3 orificios

Tomacorrientes de 3 orificios



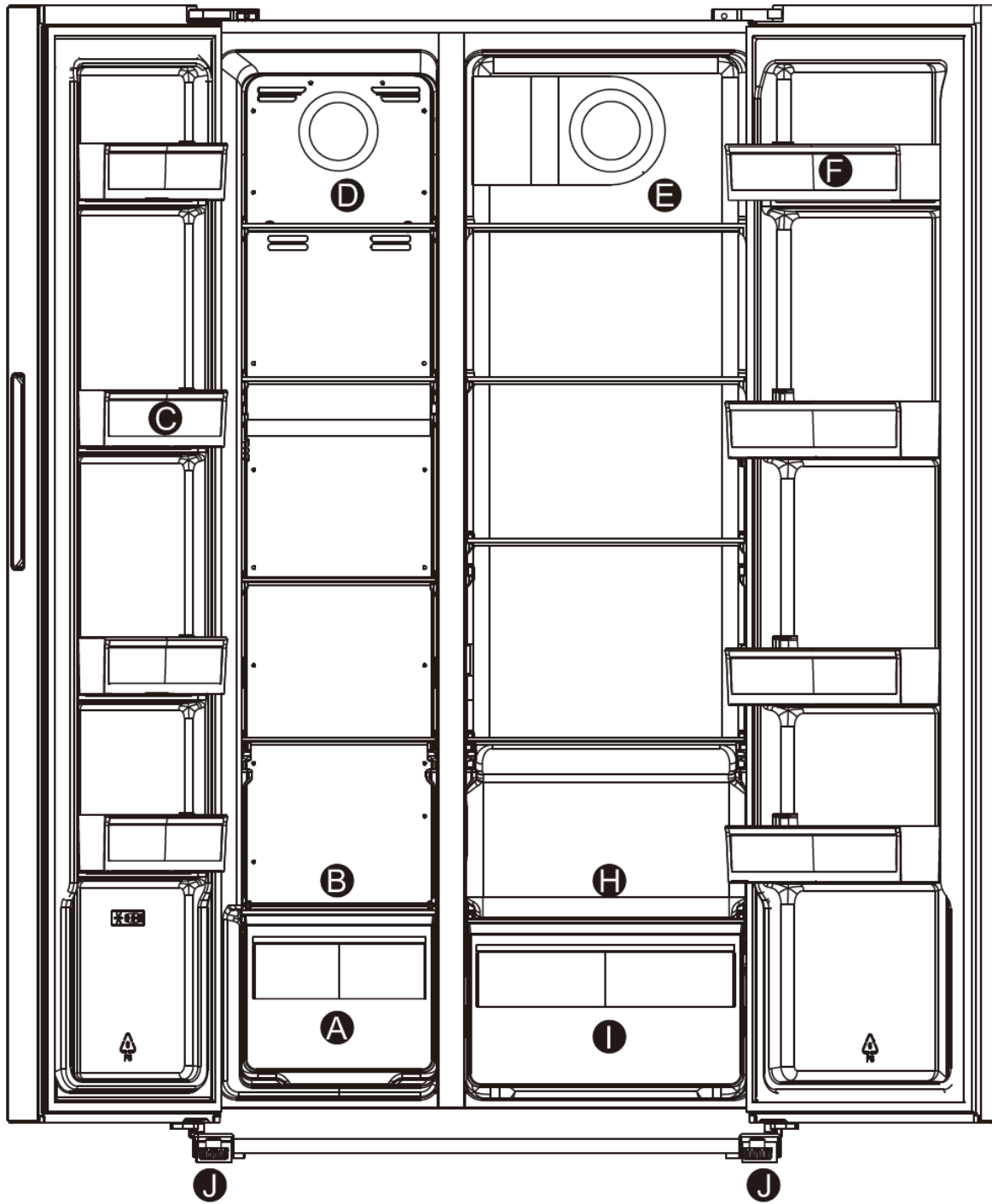
Clavija con 3 patas



Tapa del tomacorrientes

DIAGRAMA DEL PRODUCTO

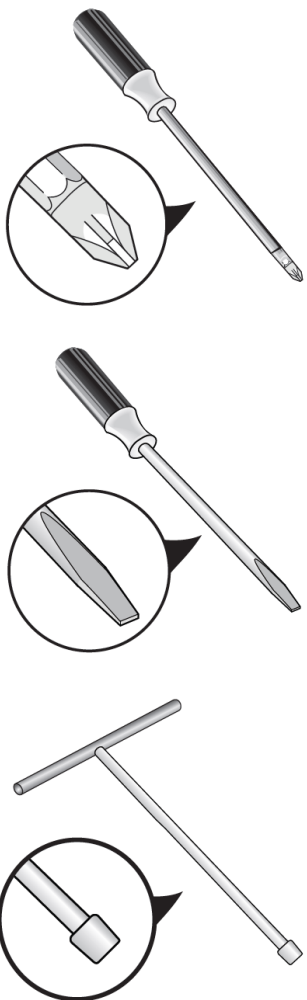
ENGLISH
 ESPAÑOL
 FRANÇAIS



A	Tiroirs du congélateur	F	Bacs de porte du réfrigérateur
B	Couvercles des tiroirs du congélateur	-	-
C	Bacs de la porte du congélateur	H	Couvercles pour bacs à légumes du réfrigérateur
D	Tablettes du congélateur	I	Bac à légumes du réfrigérateur
E	Tablettes du réfrigérateur	J	Pieds de nivellement

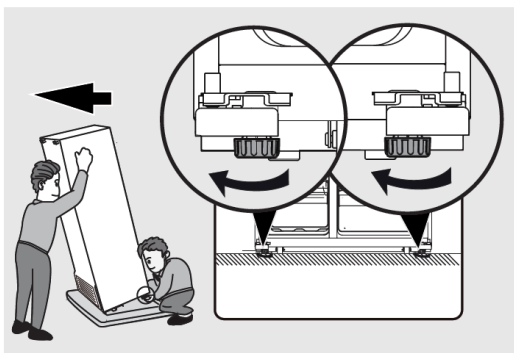
ENLÈVEMENT DE LA PORTE

OUTILS NÉCESSAIRES



Pour préparer le retrait des portes:

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
2. Pour des raisons de sécurité, 2 personnes doivent manipuler l'appareil pendant ce processus.
3. Posez l'appareil sur quelque chose de solide pour qu'il ne glisse pas. Ensuite, inclinez légèrement l'unité vers l'arrière pour permettre l'accès aux couvercles de charnières et aux charnières.
4. **IMPORTANT** Ne posez pas l'appareil à plat, cela pourrait endommager le système de refroidissement.

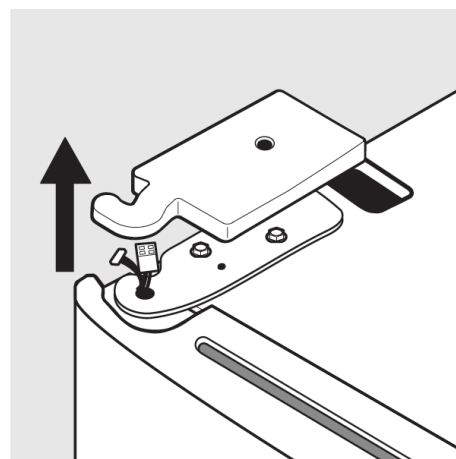
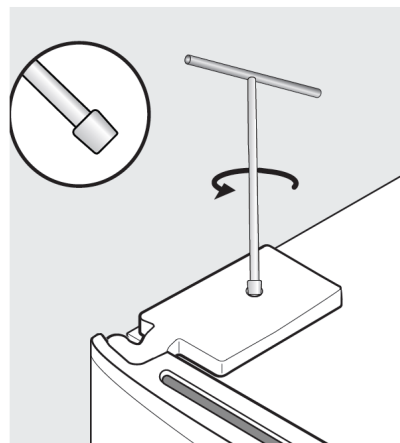


5. Enregistrez toutes les pièces à réinstaller ultérieurement.

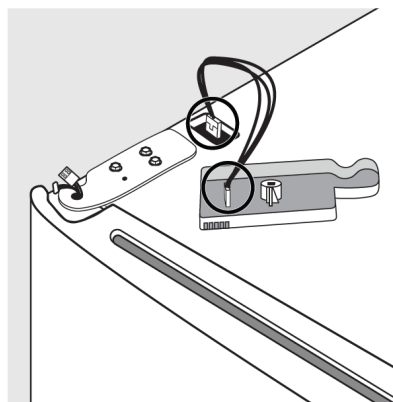
RETRAIT DE LA PORTE

Pour retirer les portes:

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez le couvercle de la charnière.

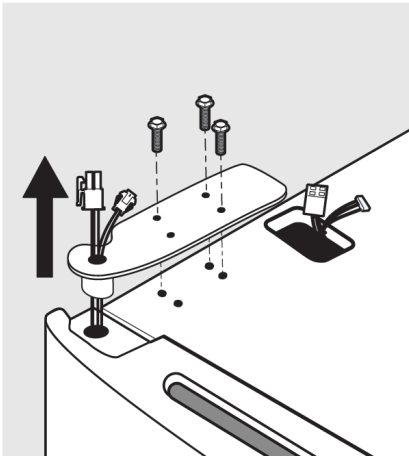


2. Retirez le couvercle.

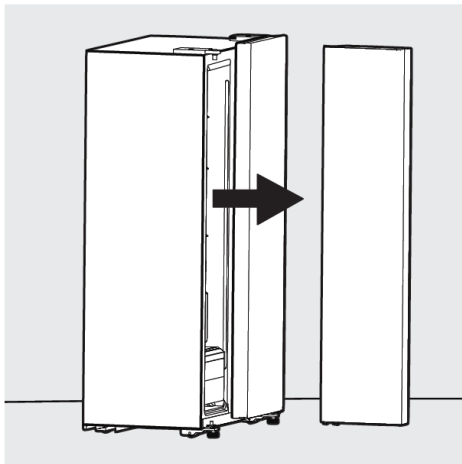


3. Débranchez le faisceau électrique.

4. Dévissez les 3 boulons de fixation et retirez la charnière supérieure.



5. Soulevez pour retirer la porte. Placez la porte sur un coussinet doux.



6. Répétez les étapes 1 à 5 pour l'autre porte.
7. Une fois l'appareil positionné, inversez la procédure pour réinstaller les portes.

COMMANDES ET RÉGLAGES



UTILISATION DU PANNEAU DE CONFIGURATION	
Température du congélateur	Affiche la température réglée du compartiment congélateur.
Température du réfrigérateur	Affiche la température réglée du compartiment réfrigérateur.
Boost de congélation	Active une vitesse plus rapide pour congeler les aliments dans le compartiment congélateur. Utilisez cette fonction lorsque vous chargez plusieurs articles dans le congélateur en même temps. Freeze Boost se désactive automatiquement après 50 heures d'utilisation.
Mode vacances	Le mode vacances est un paramètre d'économie d'énergie. Réglez sur le mode vacances pour économiser de l'énergie lorsque l'appareil contient peu d'articles et est peu utilisé.
Réfrigérateur	Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour régler la température du compartiment réfrigérateur (côté droit).
Congélateur	Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour régler la température du compartiment congélateur (côté gauche).
Mode	Appuyez sur le bouton "Mode" pour sélectionner le mode de fonctionnement.

CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE

! MISE EN GARD !

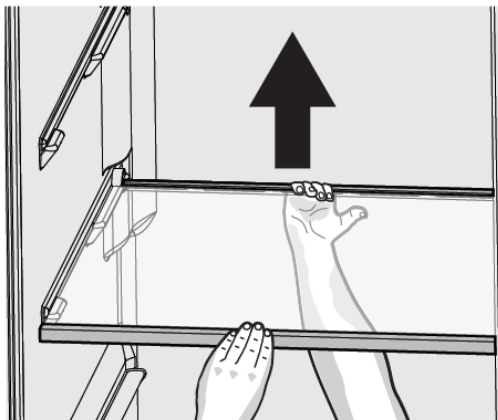
Pour éviter des blessures corporelles ou des dommages matériels, manipulez les clayettes en verre trempé avec précaution. Les étagères peuvent se briser soudainement si elles sont entaillées, rayées ou exposées à un changement soudain de température. Laissez les clayettes en verre se stabiliser à température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas laver au lave-vaisselle.

AJUSTEMENT DE L'ÉTAGÈRE EN VERRE

Les étagères peuvent être facilement ajustées pour mieux s'adapter aux articles à l'intérieur. Avant de régler les clayettes, retirez tous les aliments.

Les étagères sont soutenues par des rails latéraux. Pour régler, soulevez le dos de l'étagère et tirez vers l'avant.

Remplacez l'étagère en la faisant glisser sur les rails formés sur les parois latérales de l'armoire jusqu'à ce que les crochets en plastique arrière de l'étagère se verrouillent à l'arrière de la doublure de l'armoire.



Étagère en verre

RANGEMENT DE PORTE

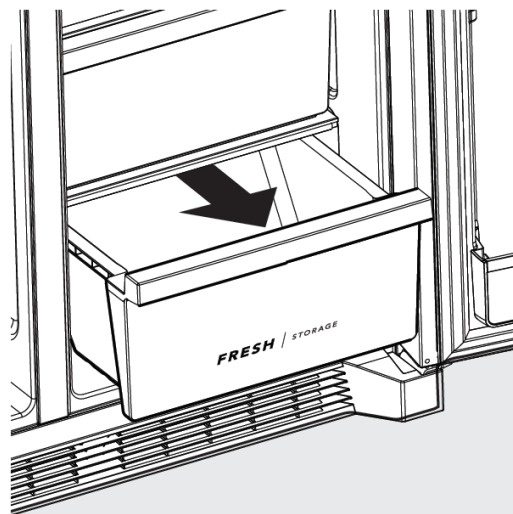
Les bacs de porte et les étagères pratiques sont destinés aux articles fréquemment utilisés comme les bocaux, les bouteilles et les canettes.

Certains modèles de bacs de porte peuvent accueillir des contenants de boisson de la taille d'un gallon et des bocaux de taille économique. Certains bacs sont réglables pour maximiser l'espace de stockage.

Le compartiment laitier est légèrement plus chaud que le compartiment de stockage des aliments généraux pour accueillir les fromages, les pâtes à tartiner et les beurres.

BACS À LÉGUMES

Les bacs à légumes offrent un petit espace pour une humidité légèrement plus élevée et sont destinés à stocker des fruits, des légumes, des noix, etc. Ce bac à légumes ne comporte pas de curseur de contrôle de l'humidité.



Bac à légumes

BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

COMPRENDRE LES SONS QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

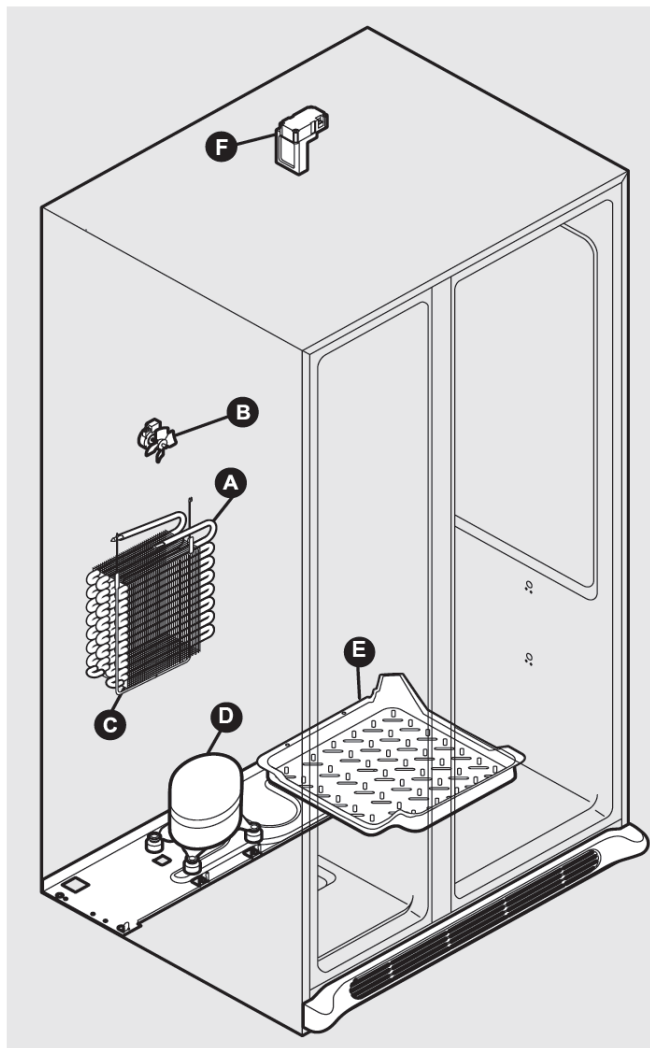
Votre nouvel appareil à haute efficacité peut émettre des sons inconnus. Ces sons indiquent normalement que votre appareil fonctionne correctement. Certaines surfaces sur les sols, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre les sons plus perceptibles.

Voici une liste des principaux composants de votre unité et des sons qu'ils produisent.

- A. **Évaporateur** — Refrigerant through the evaporator may create a boiling or gurgling sound.
- B. **Ventilateur d'évaporateur** — Vous pouvez entendre de l'air être forcé à travers le réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur.
- C. **Chauffage de dégivrage** — Pendant les cycles de dégivrage, l'eau s'égouttant sur le réchauffeur de dégivrage peut provoquer un sifflement ou un grésillement. Après le dégivrage, un claquement peut se produire.
- D. **Compresseur** — Les compresseurs modernes à haut rendement fonctionnent beaucoup plus rapidement que par le passé. Le compresseur peut avoir un bourdonnement aigu ou un son pulsé.
- E. **Bac de vidange (non amovible)** — You may hear water dripping into the drain pan during the defrost cycle.
- F. **Motorized Damper** — Il se peut que vous entendiez de l'eau s'égoutter dans le bac de récupération pendant le cycle de dégivrage.

REMARQUE: La mousse écoénergétique de votre réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.

REMARQUE: Pendant le cycle de dégivrage automatique, une lueur rouge dans les événements de la paroi arrière de votre compartiment congélateur est normale.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Garder votre appareil propre préserve l'apparence et empêche l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout déversement et nettoyez les compartiments congélateur et réfrigérateur au moins deux fois par an.

Lors du nettoyage, prenez les précautions suivantes:

- N'utilisez jamais de CHLORURE ou de nettoyeurs contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune pièce amovible au lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Retirez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lames de rasoir ou d'autres instruments pointus qui pourraient rayer la surface de l'appareil.
- Ne retirez pas la plaque signalétique.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs tels que vaporisateurs, nettoyeurs à récuser, brosses, liquides inflammables, cires de nettoyage, détergents concentrés, javellisants ou nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements des armoires.
- N'utilisez pas de serviettes en papier, de tampons à récuser métalliques ou d'autres produits de nettoyage abrasifs ou de solutions alcalines fortes.

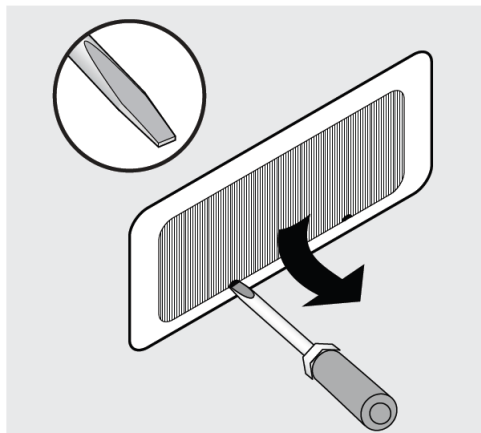
REMARQUE: Si vous désactivez le refroidissement, les lumières et autres composants électriques continueront à être alimentés jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation.

! MISE EN GARD !

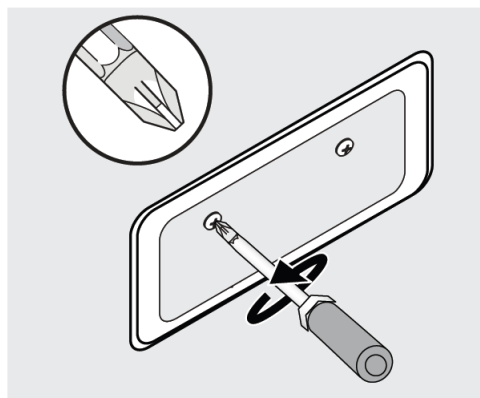
- Tirez l'unité tout droit pour la déplacer. Déplacer l'appareil d'un côté à l'autre peut endommager le revêtement de sol. Veillez à ne pas déplacer l'appareil au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides collent aux surfaces métalliques froides. Ne touchez pas les surfaces du réfrigérateur avec les mains mouillées ou humides.
- Des changements brusques de température peuvent provoquer des bris de verre.

REPLACEMENT DE L'AMPOULE LED

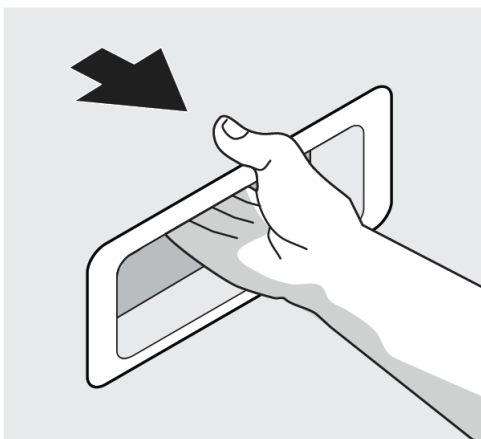
1. Débranchez le réfrigérateur.
2. En portant des gants, soulevez le couvercle de la lampe.



3. À l'aide d'un tournevis cruciforme (cruciforme), retirez les vis.



4. Abaissez la boîte à lumière.



5. Débranchez le faisceau de lumière.
6. Desserrez les clips et retirez la carte d'éclairage LED. Ensuite, installez un nouveau panneau lumineux LED.
7. Remplacez le couvercle de la lampe.
8. Branchez le réfrigérateur.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE		
Partie	Quoi utiliser	Conseils et précautions
Doublures d'intérieur et de porte	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Bicarbonate de soude et eau 	Utilisez 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 litre d'eau tiède. Assurez-vous d'essorer l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, des ampoules ou de toute pièce électrique.
Joint de porte	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau 	Essuyez les joints avec un chiffon doux et propre.
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau 	Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les coulisses et les rails des tiroirs.
Étagères en verre	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur de vitre • Sprays liquides doux 	Laissez le verre se réchauffer à température ambiante avant de le plonger dans l'eau tiède.
Extérieur	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur pour vitres non abrasif 	N'utilisez pas de nettoyeurs ménagers commerciaux contenant de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer. N'utilisez PAS de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur (modèles en acier inoxydable uniquement)	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur pour acier inoxydable 	N'utilisez jamais de CHLORURE ou de nettoyeurs contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez la façade et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un torchon. Rincez à l'eau claire et avec un chiffon doux. Utilisez un nettoyeur pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyeurs peuvent être achetés dans la plupart des magasins de rénovation domiciliaire ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyeurs ménagers contenant de l'ammoniac ou de l'eau de Javel. REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens du grain pour éviter les rayures. Lavez le reste de l'armoire avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.
Remplacement des ampoules LED	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le réfrigérateur • Porter des gants • Retirez le couvercle de l'éclairage du réfrigérateur • Remplacer l'ancien panneau d'éclairage LED • Remplacer le couvercle de la lumière • Branchez le réfrigérateur 	ATTENTION : Portez des gants lors du remplacement des cartes LED.

DÉPANNAGE

Los siguientes problemas sencillos pueden ser manejados por el usuario. Entre en contacto con soporte al cliente si estos problemas no se solucionan.

PRÉOCCUPATION	CAUSE	LA SOLUCIÓN
OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS		
Les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été fermée trop fort, provoquant une légère ouverture de l'autre porte. • Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. • Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez doucement les deux portes. • Assurez-vous que le sol est de niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contactez un menuisier pour corriger • un sol affaissé ou en pente.
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> • Les aliments touchent l'étagère au-dessus du tiroir. • Le rail de porte est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez la couche supérieure d'articles dans le tiroir. • Assurez-vous que le tiroir est correctement installé sur le rail. • Nettoyez le tiroir, les roulettes et le rail. Voir Entretien et nettoyage.
FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande du congélateur est réglée sur « OFF » ou « 0 ». • Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. • La fiche de la prise électrique est débranchée. • Fusible de la maison grillé ou disjoncteur déclenché. • Panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la commande du congélateur. • Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement et dure environ 30 minutes. • Assurez-vous que la fiche est fermement enfoncée dans la prise. • Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible temporisé de 15 ampères. Réinitialisez le disjoncteur. • Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité locale.
Le réfrigérateur fonctionne trop ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> • Il fait chaud dans la pièce ou à l'extérieur. • Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • La porte du réfrigérateur/congélateur peut être légèrement ouverte. • La commande du congélateur est trop froide. • Le joint du réfrigérateur/congélateur est sale, usé, fissuré ou mal ajusté. • Le condenseur est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions. • L'air chaud entrant dans le réfrigérateur le fait fonctionner davantage. Ouvrir les portes moins souvent. • Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau. Empêchez les aliments et leur contenu de bloquer la porte. • Voir la colonne PROBLEME OUVERTURE/FERMETURE DE PORTES/TIROIRS. • Réglez la commande du réfrigérateur sur un réglage plus chaud jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante. Prévoyez 24 heures pour température pour se stabiliser. • Nettoyer ou changer le joint. Des fuites dans le joint de la porte feront fonctionner le réfrigérateur plus longtemps afin de maintenir les températures souhaitées. • Nettoyez le condenseur. Voir Entretien et nettoyage.
Le compresseur s'éteint et se rallume fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> • Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante. 	<ul style="list-style-type: none"> • C'est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour maintenir la température constante.

AFFICHAGE NUMÉRIQUE DE LA TEMPÉRATURE		
Les affichages numériques de température clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance. 	<ul style="list-style-type: none"> Appelez votre représentant de service Impecca, qui peut interpréter tout message ou code numérique clignotant sur les affichages numériques.
EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> Le temps est chaud et humide. La porte est légèrement ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> Le taux d'accumulation de givre et la transpiration interne augmentent. Voir colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS.
L'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> Les légumes contiennent et dégagent de l'humidité. 	<ul style="list-style-type: none"> Il n'est pas rare d'avoir de l'humidité sur la face inférieure de la couverture. Réglez le contrôle de l'humidité (certains modèles) sur un réglage inférieur.
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> Les légumes et les fruits lavés s'égouttent dans le tiroir. 	<ul style="list-style-type: none"> Séchez les articles avant de les mettre dans le tiroir. L'accumulation d'eau dans le tiroir du bas est normale.
Produits stockés sur l'étagère supérieure congelée	<ul style="list-style-type: none"> Réglage de la température des aliments frais trop froid. Certains produits sont entreposés trop près du boîtier du registre/filtre à air. 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez les paramètres de température des aliments frais. Reconfigurez le stockage de l'étagère supérieure pour permettre une bonne diffusion de l'air. Voir le boîtier du registre/filtre à air dans la section REMPLACEMENT DU FILTRE.
EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
L'humidité s'accumule à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"> La température est humide. La porte est légèrement ouverte, ce qui fait que l'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal par temps humide. Lorsque l'humidité est plus faible, l'humidité devrait disparaître. Voir colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS.
Les panneaux latéraux sont chauds.	<ul style="list-style-type: none"> C'est normal. Le condenseur se trouve sous l'armoire en acier. 	<ul style="list-style-type: none"> Portez des gants pour toucher les panneaux latéraux si nécessaire.

SOPORTE AL CLIENTE

Antes de entrar en contacto con soporte al cliente, lea nuestra guía de solución de problemas presentada anteriormente en este manual.

Visite nuestro sitio web para entrar en contacto con nosotros, encontrar respuestas a las Preguntas Más Frecuentes y para otros recursos entre los cuales podría encontrar una actualización a este manual.

 WWW.IMPECCA.COM

Si desea entrar en contacto con nosotros por teléfono, asegúrese de tener a la mano el número de modelo y el número de serie y llámenos entre 9:00am y 6:00pm Tiempo del Este al +1 888-945-4440.

Manténgase al tanto de las más recientes innovaciones de Impecca y participe de nuestros concursos por medio de los medios sociales.

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)



GARANTÍA LIMITADA DE SEIS MESES {36590}

Impecca® garantiza este producto contra defectos en material y obra al comprador original como se especifica abajo siempre y cuando el producto este registrado en línea dentro de los catorce (14) días de compra.

PARTES - Si se determina que el producto tiene defecto de fábrica, dentro de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original, Impecca® reparará o reemplazará las partes del producto sin costo alguno (de las partes) para consumidores en Estados Unidos y Canadá.

LABOR - Si se determina que el producto tiene un defecto de fabrica, dentro de un periodo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original,, Impecca® reparará o reemplazará el producto sin costo alguno para consumidores en Estados Unidos y Canadá. Después de treinta (30) días será responsabilidad del consumidor.

Costos de embarque hacia y desde el Centro de Servicio de Garantía son la completa responsabilidad del consumidor.

Para obtener servicio de garantía por un centro de servicio autorizado de Impecca, por favor envíenos un correo electrónico a: service@impecca.com para obtener un numero de Autorización de Reparación y Mantenimiento y para localizar el Centro de Servicio de Garantía mas cerca de usted. Una vez autorizado, usted debe enviar el artículo por correo al centro de servicios autorizado Impecca® en sus materiales de empaque de producto originales o equivalente, para prevenir daño en tránsito.

Además, si Impecca® determina que el producto está fuera de los términos de Garantía, Impecca® retornará el producto al remitente a cargo del remitente sin ser reparado o reemplazado, salvo que haya sido autorizado por el consumidor a dar servicio al producto fuera de garantía al costo del consumidor. Todos los cargos de manejo o por reposición por devoluciones y/o reemplazos no serán reembolsables.

Impecca® específicamente excluye de esta garantía aditamentos no-eléctricos/mecánicos, accesorios, y partes desechables incluyendo, pero no limitados a, caja externa, cables de conexión, baterías, y adaptadores AC. Impecca® se reserva el derecho a reparar o reemplazar productos con el mismo, equivalente, o modelo más nuevo.

Nos reservamos el derecho a reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reparado y aunque se hará todo lo posible por que sea el mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, será reemplazado con un modelo de la misma mayor especificación.

Desgaste normal no es cubierto por esta garantía. Además, Impecca® se reserva el derecho a determinar el "desgaste" en cualquier y todos los productos. Manipulación o apertura de la cubierta o tapadera del producto anulará esta garantía completamente.

La garantía no aplica si el producto ha sido dañado por accidente, abuso, mal uso, o mala aplicación; ha sido alterado o modificado sin el permiso expreso de Impecca® ; ha recibido servicio por un centro de reparación no autorizado por Impecca® ; no ha sido mantenido u operado de forma apropiada de acuerdo al manual de operación; ha sido usado para propósitos comerciales, no domésticos; ha sido dañado cosméticamente; no fue importado por Impecca® ; no fue fabricado de acuerdo a especificación del mercado de Estados Unidos; fue dañado debido a instalación no apropiada o negligencia del consumidor; fue dañado por empaque no apropiado en el embarque al Centro de Servicio de Garantía; fue dañado por desastre natural; o si el número de serie del producto ha sido removido o desfigurado.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN IMPLÍCITAS PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR SON LIMITADAS EN DURACIÓN SEIS (6) MESES EN PARTES Y TREINTA (30) DÍAS EN LABOR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL AL DETALLE DE ESTE PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y REMEDIOS SON LAS ÚNICAS Y EXCLUSIVAS GARANTÍAS Y REMEDIOS EN CONEXIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA SON DADAS.

IMPECCA® NO ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, ACCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE OTRA MANERA, O YA SEA CONOCIDO O TUVO QUE HABER SIDO CONOCIDO POR IMPECCA®, INCLUYENDO GANANCIAS PERDIDAS, BUENA VOLUNTAD, Y LESIÓN PERSONAL O DE PROPIEDAD RESULTANTE DE CUALQUIER ROMPIMIENTO DE GARANTÍA, LA INHABILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE IMPECCA® ES LIMITADA AL PRECIO DE COMPRA ACTUAL PAGADO AL VENDEDOR DETALLISTA DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún comerciante, agente, o empleado de Impecca® está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda a esta garantía sin el consentimiento escrito y autorización de Impecca® .

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o responsabilidad por daños accidentales o consecuentes, o no permiten una limitación en el tiempo de duración de una garantía implícita, así que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Nota: Nuestro Centro de Servicio de Garantía embarca solamente dentro de Estados Unidos Continental, excluyendo Alaska y Hawái.

Importante: Asegúrese de Registrar su producto en WWW.IMPECCA.COM dentro de 14 Días.

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

No envíe devoluciones a esta dirección ya que se pueden perder y esto atrasara el proceso de reparación y servicio.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	29
DÉMARRAGE	30
INSTALLATION DE L'APPAREIL.....	30
SCHÉMA DE L'UNITÉ DU PRODUIT.....	31
ENLÈVEMENT DE LA PORTE	32
RETRAIT DE LA PORTE	32
COMMANDES ET RÉGLAGES.....	33
CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE	34
BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX.....	35
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	36
DÉPANNAGE	38
SOUTIEN TECHNIQUE	39
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	40

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCES FUTURES.

1. Ce réfrigérateur doit être adéquatement installé et positionné selon les instructions d'installation avant son utilisation.
2. Ne laissez pas les enfants monter, grimper ou s'accrocher aux étagères du réfrigérateur. Cela pourrait endommager l'unité et causer des blessures.
3. Il ne faut pas entreposer ou utiliser de la gazoline ou tous autres liquides ou vapeurs inflammables près de l'unité ou autres électroménagers.
4. Tenez les doigts loin de l'espace entre la porte et le boîtier. Usez de caution en fermant la porte lorsque des enfants sont près.
5. Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou pour l'entretien.
6. Nous recommandons fortement d'utiliser les services d'un professionnel qualifié pour l'entretien.
7. Ne laissez pas le réfrigérateur dans des températures extrêmement froides ou chaudes.
8. Ne placez pas le réfrigérateur près de flammes ou d'une source de chaleur.
9. Nettoyez le réfrigérateur avec un linge doux et humide. Enlevez les taches avec un savon doux. N'utilisez pas de solvants industriels ou de produits chimiques abrasifs pour le nettoyage.
10. Ne placez aucun objet lourd sur le réfrigérateur.
11. N'installez pas le réfrigérateur dans un lieu propice à la moisissure ou aux éclats d'eau.
12. Ne laissez pas les enfants s'accrocher à la porte, l'unité pourrait renverser et les blesser.
13. Ne mangez aucune nourriture gâtée causée par un stockage trop long dans le réfrigérateur ou dû à un stockage dans un réfrigérateur non fonctionnel.
14. N'utilisez pas d'outils pointus (tel qu'un pic à glace), car cela pourrait causer des dommages.
15. Débranchez et videz le réfrigérateur si celui-ci n'est pas utilisé pour une longue période.
16. Avant de connecter l'unité à la source d'alimentation, laissez-la reposer pendant environ 24 heures. Cela réduira la possibilité d'une défectuosité du système de refroidissement en raison de toute manipulation pendant le transport.

AVANT DE JETER VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR:

Votre ancien réfrigérateur pourrait être équipé d'un système qui utilisait des CFC (chlorofluocarbone) ou des HCFC (hydrochlorofluocarbone). Les CFC et HCFC sont soupçonnés de nuire à l'ozone stratosphérique si relâché dans l'atmosphère. Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le réfrigérant est proprement retiré par un technicien qualifié. Vérifiez avec votre détaillant s'ils peuvent reprendre votre ancien appareil pour en disposer de manière responsable ou pour le recycler.

Visitez le www.epa.gov/rad pour plus de renseignements sur le programme Responsible Appliance Disposal.

AVERTISSEMENT RISQUE D'ENFERMEMENT POUR ENFANTS:

Il y a un risque d'enfermement pour enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur aux ordures:

1. Enlevez les portes.
2. Laissez les étagères à l'intérieur de l'unité afin d'éviter que les enfants puissent y grimper.

AVERTISSEMENT: L'UTILISATION D'UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE N'EST PAS RECOMMANDÉE.

**NE PAS UTILISER DE RALLONGE AVEC CET APPAREIL POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

ATTENTION! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE

Cancer et troubles de la reproduction

www.P65Warnings.ca.gov

DÉMARRAGE

Merci pour votre achat de ce réfrigérateur Impecca de **18.8** pieds cubes. Veuillez suivre ces instructions d'opération attentivement. Gardez ces instructions dans un endroit sûr afin de les consulter lorsque requis.

Note: Les images à l'intérieur de ce manuel y sont à titre indicatif uniquement; l'apparence physique et les options sur votre modèle peuvent varier.

NUMÉRO DE SÉRIE ET MODÈLE

Veuillez noter le numéro de série et de modèle ci-dessous. Vous trouverez la plaque de renseignements au coin gauche supérieur du mur d'intérieur du réfrigérateur.

Numéro de modèle: RA-1963_____

Numéro de série: _____

Date de l'achat: _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires tels que :

- Cuisine en milieu de travail;
- Utilisation individuelle dans une chambre d'hôtel ou tout autre type d'environnement résidentiel.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

EMPLACEMENT

Assurez-vous de définir un endroit au plancher plat, nivelé et bien ventilé pour l'emplacement de votre appareil. Évitez de l'installer près d'une source de chaleur telle qu'un four, un poêle, un radiateur ou une chaudière. Évitez également une exposition directe au soleil, car cela pourrait affecter le niveau de consommation électrique.

Des températures extrêmement froides peuvent également empêcher l'appareil de fonctionner adéquatement. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou une installation extérieure. Ne placez aucun drap ou couverture sur l'appareil.

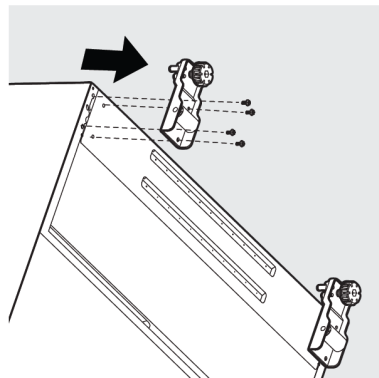
Au cours de l'installation, assurez-vous de garder un espace libre de 3 pouces minimum de chaque côté ainsi qu'à l'arrière ainsi que 1 pouce au-dessus de l'appareil. Ceci permettra à de l'air froid de circuler autour du réfrigérateur et ainsi permettre une meilleure efficacité du processus de refroidissement.

Le système de réfrigération de cet appareil est un système «sans givre». Ce type de système ne nécessite aucune intervention de l'utilisateur (c.-à-d., aucun dégivrage) autre que la sélection des températures de refroidissement requises et les soins et l'entretien habituels.

Cet appareil est UNIQUEMENT UNE INSTALLATION AUTOPORTANTE et N'EST PAS destiné à être encastré. Dans le lieu d'installation final, la porte de l'unité doit pouvoir s'ouvrir complètement et sans présenter de risque pour la sécurité.

NIVELLEMENT DE L'APPAREIL

Il est important de garder l'appareil à niveau afin que la porte se referme adéquatement. Ceci prévient des problèmes au niveau du refroidissement. Afin de niveler l'appareil, ajuster les deux pieds réglables dans le sens horaire ou antihoraire pour ajuster la hauteur de chaque coin.



Note : Si l'appareil n'est pas à niveau, la porte et l'alignement du sceau magnétique ne seront pas adéquatement couverts.

Note: De par leur conception, les portes se ferment automatiquement dans un arc d'ouverture de 20°.

Installez cet appareil dans une zone où la température ambiante est entre 55 ° F (13 ° C) et 110 ° F (43 ° C). Si la température autour de l'appareil est trop basse ou trop élevée, la capacité de refroidissement peut être affectée.

NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Essuyez l'intérieur de l'appareil avec une solution dissoute de bicarbonate de soude. Rincez ensuite avec de l'eau tiède en utilisant une éponge ou un linge humide. Lavez les étagères et bacs dans de l'eau savonneuse chaude et séchez-les complètement avant de les remettre dans l'appareil. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un linge humide.

INSTRUCTIONS MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise dédiée de 115 volts, 60 Hz, 15 AMP, de courant AC. La performance de l'appareil pourrait être affectée si le voltage varie de 10% ou plus. La mise en fonction de l'appareil sans la puissance nécessaire pourrait endommager le compresseur. Un tel bris n'est pas couvert par la garantie. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre tripolaire afin de vous protéger contre le risque de décharges électriques. Celle-ci doit être correctement branchée dans une prise à trois branches mise à la terre. La prise doit être installée en respectant les règlements et codes locaux. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur.

AVERTISSEMENT: L'utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre pourrait résulter en risque de décharge électrique. Consultez un électricien qualifié ou un technicien de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes que l'appareil n'est pas proprement mis à la terre.

Lorsque vous utilisez une prise à 3 branches

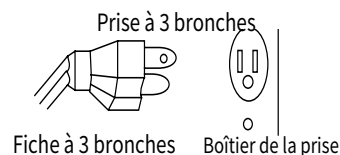
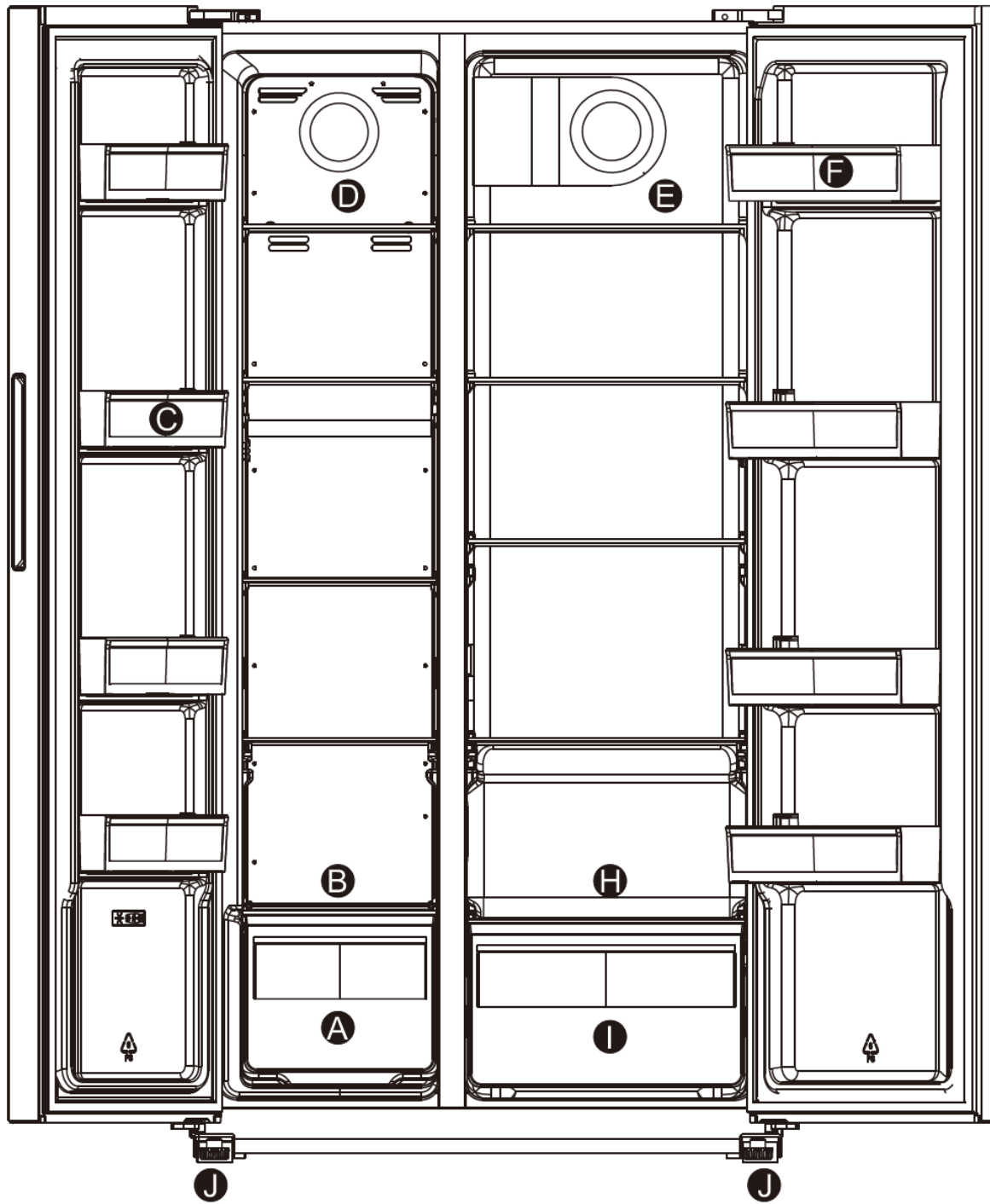


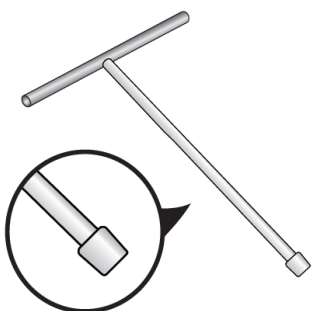
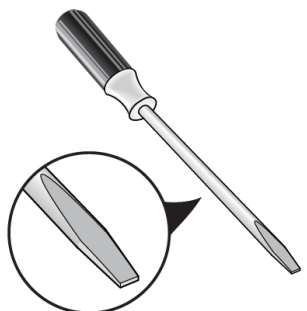
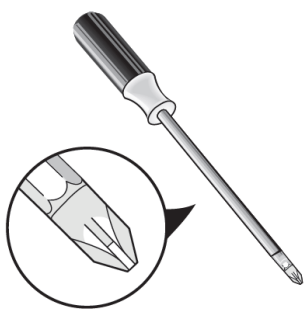
SCHÉMA DE L'UNITÉ DU PRODUIT



A	Tiroirs du congélateur	F	Bacs de porte du réfrigérateur
B	Couvercles des tiroirs du congélateur	-	-
C	Bacs de la porte du congélateur	H	Couvercles pour bacs à légumes du réfrigérateur
D	Tablettes du congélateur	I	Bac à légumes du réfrigérateur
E	Tablettes du réfrigérateur	J	Pieds de nivellement

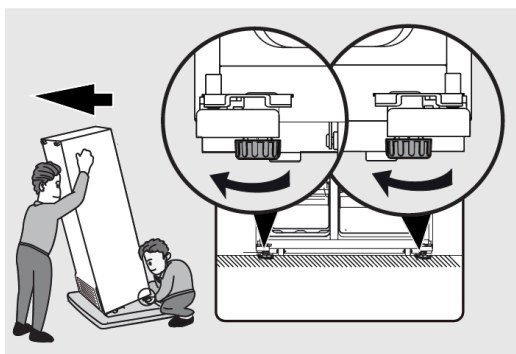
ENLÈVEMENT DE LA PORTE

OUTILS NÉCESSAIRES



Pour préparer le retrait des portes :

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
2. Pour des raisons de sécurité, 2 personnes doivent manipuler l'appareil pendant ce processus.
3. Posez l'appareil sur quelque chose de solide pour qu'il ne glisse pas. Ensuite, inclinez légèrement l'unité vers l'arrière pour permettre l'accès aux couvercles de charnières et aux charnières.
4. **IMPORTANT** Ne posez pas l'appareil à plat, cela pourrait endommager le système de refroidissement.

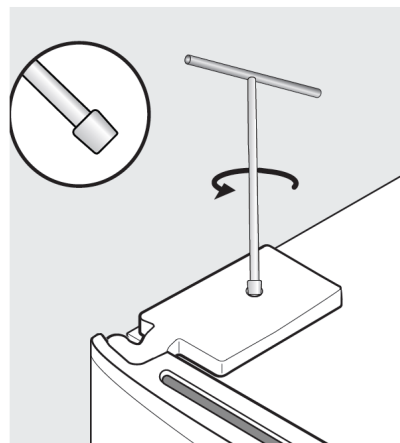


5. Enregistrez toutes les pièces à réinstaller ultérieurement.

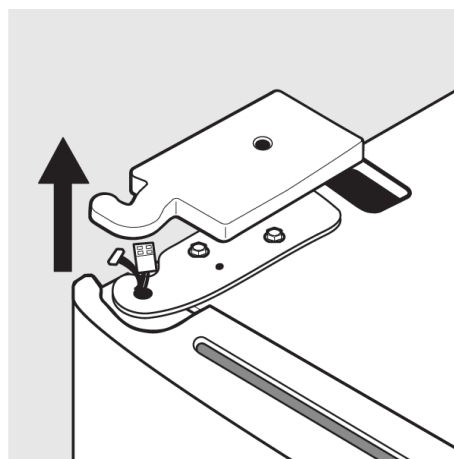
RETRAIT DE LA PORTE

Pour retirer les portes:

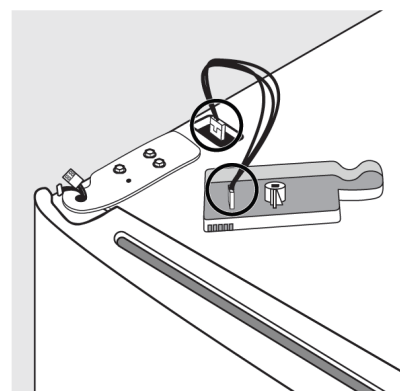
1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez le couvercle de la charnière.



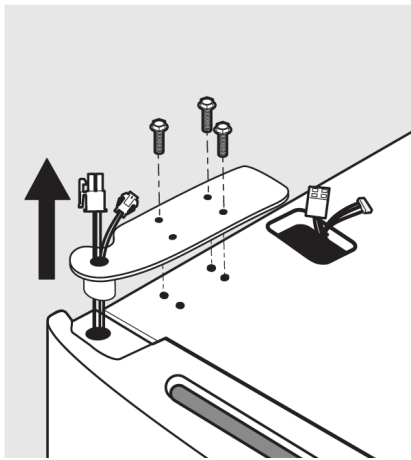
2. Retirez le couvercle.



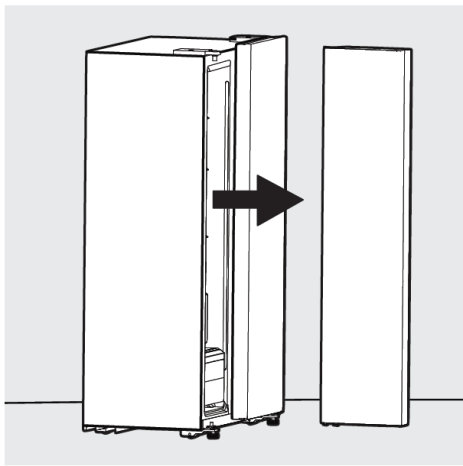
3. Débranchez le faisceau électrique.



4. Dévissez les 3 boulons de fixation et retirez la charnière supérieure.



5. Soulevez pour retirer la porte. Placez la porte sur un coussinet doux.



6. Répétez les étapes 1 à 5 pour l'autre porte.
7. Une fois l'appareil positionné, inversez la procédure pour réinstaller les portes.



UTILISATION DU PANNEAU DE CONFIGURATION

Température du congélateur	Affiche la température réglée du compartiment congélateur.
Température du réfrigérateur	Affiche la température réglée du compartiment réfrigérateur.
Boost de congélation	Active une vitesse plus rapide pour congeler les aliments dans le compartiment congélateur. Utilisez cette fonction lorsque vous chargez plusieurs articles dans le congélateur en même temps. Freeze Boost se désactive automatiquement après 50 heures d'utilisation.
Mode vacances	Le mode vacances est un paramètre d'économie d'énergie. Réglez sur le mode vacances pour économiser de l'énergie lorsque l'appareil contient peu d'articles et est peu utilisé.
Réfrigérateur	Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour régler la température du compartiment réfrigérateur (côté droit).
Congélateur	Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour régler la température du compartiment congélateur (côté gauche).
Mode	Appuyez sur le bouton "Mode" pour sélectionner le mode de fonctionnement.

CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE

⚠ MISE EN GARDE ⚠

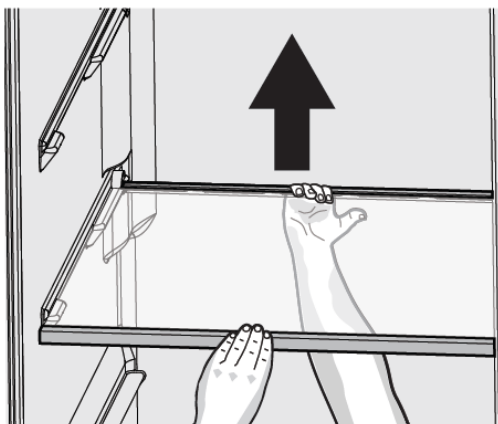
Pour éviter des blessures corporelles ou des dommages matériels, manipulez les clayettes en verre trempé avec précaution. Les étagères peuvent se briser soudainement si elles sont entaillées, rayées ou exposées à un changement soudain de température. Laissez les clayettes en verre se stabiliser à température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas laver au lave-vaisselle.

AJUSTEMENT DE L'ÉTAGÈRE EN VERRE

Les étagères peuvent être facilement ajustées pour mieux s'adapter aux articles à l'intérieur. Avant de régler les clayettes, retirez tous les aliments.

Les étagères sont soutenues par des rails latéraux. Pour régler, soulevez le dos de l'étagère et tirez vers l'avant.

Remplacez l'étagère en la faisant glisser sur les rails formés sur les parois latérales de l'armoire jusqu'à ce que les crochets en plastique arrière de l'étagère se verrouillent à l'arrière de la doublure de l'armoire.



Étagère en verre

RANGEMENT DE PORTE

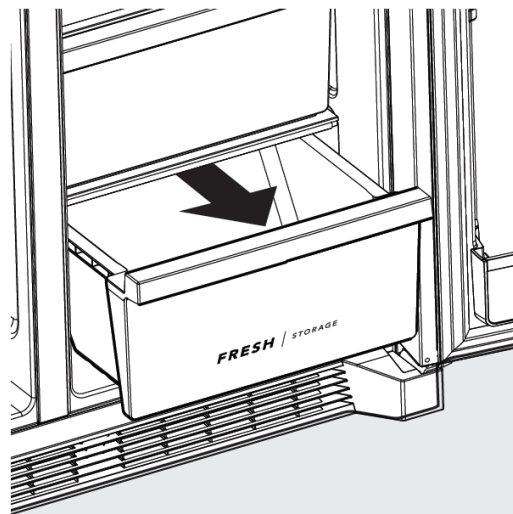
Les bacs de porte et les étagères pratiques sont destinés aux articles fréquemment utilisés comme les bocaux, les bouteilles et les cannettes.

Certains modèles de bacs de porte peuvent accueillir des contenants de boisson de la taille d'un gallon et des bocaux de taille économique. Certains bacs sont réglables pour maximiser l'espace de stockage.

Le compartiment laitier est légèrement plus chaud que le compartiment de stockage des aliments généraux pour accueillir les fromages, les pâtes à tartiner et les beurres.

BACS À LÉGUMES

Les bacs à légumes offrent un petit espace pour une humidité légèrement plus élevée et sont destinés à stocker des fruits, des légumes, des noix, etc. Ce bac à légumes ne comporte pas de curseur de contrôle de l'humidité.



Bac à légumes

BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

COMPRENDRE LES SONS QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

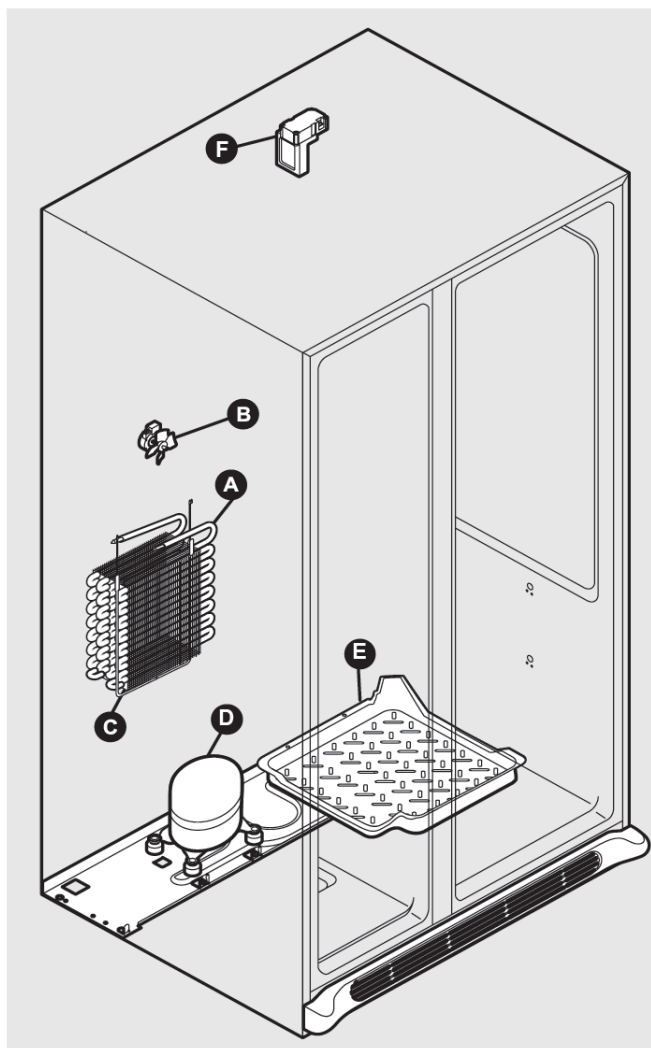
Votre nouvel appareil à haute efficacité peut émettre des sons inconnus. Ces sons indiquent normalement que votre appareil fonctionne correctement. Certaines surfaces sur les sols, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre les sons plus perceptibles.

Voici une liste des principaux composants de votre unité et des sons qu'ils produisent.

1. **Évaporateur** — RLe réfrigérant à travers l'évaporateur peut créer un bruit d'ébullition ou de gargouillis.
2. **Ventilateur d'évaporateur** — Vous pouvez entendre de l'air être forcé à travers le réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur.
3. **Chauffage de dégivrage** — Pendant les cycles de dégivrage, l'eau s'égouttant sur le réchauffeur de dégivrage peut provoquer un sifflement ou un grésillement. Après le dégivrage, un claquement peut se produire.
4. **Compresseur** — Les compresseurs modernes à haut rendement fonctionnent beaucoup plus rapidement que par le passé. Le compresseur peut avoir un bourdonnement aigu ou un son pulsé.
5. **Bac de vidange (non amovible)** — Il se peut que vous entendiez de l'eau s'égoutter dans le bac de récupération pendant le cycle de dégivrage.
6. **Registre motorisé** — Peut produire un bourdonnement intermittent pendant le fonctionnement.

REMARQUE: La mousse écoénergétique de votre réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.

REMARQUE : Pendant le cycle de dégivrage automatique, une lueur rouge dans les événements de la paroi arrière de votre compartiment congélateur est normale.



PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Garder votre appareil propre préserve l'apparence et empêche l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout déversement et nettoyez les compartiments congélateur et réfrigérateur au moins deux fois par an.

Lors du nettoyage, prenez les précautions suivantes :

- N'utilisez jamais de CHLORURE ou de nettoyeurs contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune pièce amovible au lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Retirez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lames de rasoir ou d'autres instruments pointus qui pourraient rayer la surface de l'appareil.
- Ne retirez pas la plaque signalétique.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs tels que vaporisateurs, nettoyeurs à récuser, brosses, liquides inflammables, cires de nettoyage, détergents concentrés, javellisants ou nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements des armoires.
- N'utilisez pas de serviettes en papier, de tampons à récuser métalliques ou d'autres produits de nettoyage abrasifs ou de solutions alcalines fortes.

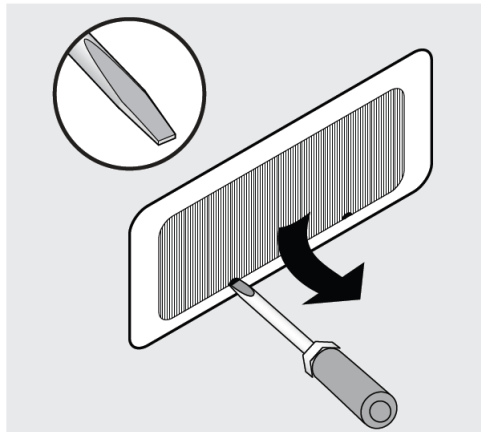
REMARQUE: Si vous désactivez le refroidissement, les lumières et autres composants électriques continueront à être alimentés jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

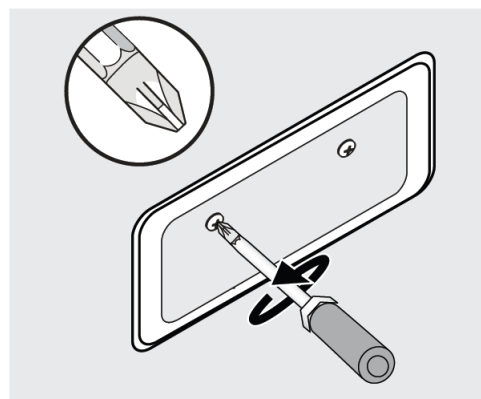
- Tirez l'unité tout droit pour la déplacer. Déplacer l'appareil d'un côté à l'autre peut endommager le revêtement de sol. Veillez à ne pas déplacer l'appareil au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides collent aux surfaces métalliques froides. Ne touchez pas les surfaces du réfrigérateur avec les mains mouillées ou humides.
- Des changements brusques de température peuvent provoquer des bris de verre.

REMPACEMENT DE L'AMPOULE LED

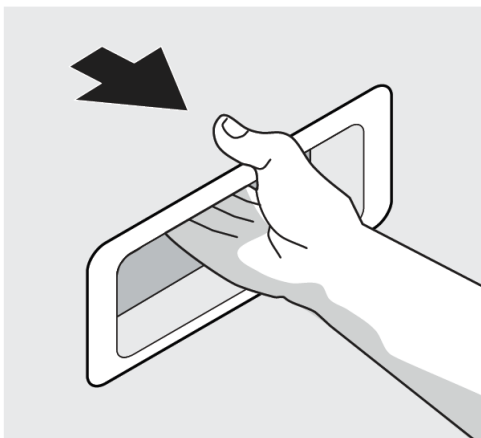
1. Débranchez le réfrigérateur.
2. En portant des gants, soulevez le couvercle de la lampe.



3. À l'aide d'un tournevis cruciforme (cruciforme), retirez les vis.



4. Abaissez la boîte à lumière.



5. Débranchez le faisceau de lumière.
6. Desserrez les clips et retirez la carte d'éclairage LED. Ensuite, installez un nouveau panneau lumineux LED.
7. Remplacez le couvercle de la lampe.
8. Branchez le réfrigérateur.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE		
Partie	Quoi utiliser	Conseils et précautions
Doublures d'intérieur et de porte	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Bicarbonate de soude et eau 	Utilisez 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 litre d'eau tiède. Assurez-vous d'essorer l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, des ampoules ou de toute pièce électrique.
Joint de porte	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau 	Essuyez les joints avec un chiffon doux et propre.
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau 	Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les coulisses et les rails des tiroirs.
Étagères en verre	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur de vitre • Sprays liquides doux 	Laissez le verre se réchauffer à température ambiante avant de le plonger dans l'eau tiède.
Extérieur	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur pour vitres non abrasif 	N'utilisez pas de nettoyeurs ménagers commerciaux contenant de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer. N'utilisez PAS de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur (modèles en acier inoxydable uniquement)	<ul style="list-style-type: none"> • Savon et eau • Nettoyeur pour acier inoxydable 	N'utilisez jamais de CHLORURE ou de nettoyeurs contenant de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez la façade et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un torchon. Rincez à l'eau claire et avec un chiffon doux. Utilisez un nettoyeur pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyeurs peuvent être achetés dans la plupart des magasins de rénovation domiciliaire ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyeurs ménagers contenant de l'ammoniac ou de l'eau de Javel. REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens du grain pour éviter les rayures. Lavez le reste de l'armoire avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.
Remplacement des ampoules LED	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le réfrigérateur • Porter des gants • Retirez le couvercle de l'éclairage du réfrigérateur • Remplacer l'ancien panneau d'éclairage LED • Remplacer le couvercle de la lumière • Branchez le réfrigérateur 	ATTENTION : Portez des gants lors du remplacement des cartes LED.

DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Veuillez contacter le service clientèle si les problèmes ne sont pas résolus.

PRÉOCCUPATION	CAUSE	LA SOLUTION
OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS		
Les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été fermée trop fort, provoquant une légère ouverture de l'autre porte. • Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. • Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez doucement les deux portes. • Assurez-vous que le sol est de niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contactez un menuisier pour corriger • un sol affaissé ou en pente
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> • Les aliments touchent l'étagère au-dessus du tiroir. • Le rail de porte est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez la couche supérieure d'articles dans le tiroir. • Assurez-vous que le tiroir est correctement installé sur le rail. • Nettoyez le tiroir, les roulettes et le rail. Voir Entretien et nettoyage.
FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande du congélateur est réglée sur « OFF » ou « 0 ». • Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. • La fiche de la prise électrique est débranchée. • Fusible de la maison grillé ou disjoncteur déclenché. • Panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la commande du congélateur. • Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement et dure environ 30 minutes. • Assurez-vous que la fiche est fermement enfoncée dans la prise. • Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible temporisé de 15 ampères. Réinitialisez le disjoncteur. • Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité locale.
Le réfrigérateur fonctionne trop ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> • Il fait chaud dans la pièce ou à l'extérieur. • Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • La porte du réfrigérateur/congélateur peut être légèrement ouverte. • La commande du congélateur est trop froide. • Le joint du réfrigérateur/congélateur est sale, usé, fissuré ou mal ajusté. • Le condenseur est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions. • L'air chaud entrant dans le réfrigérateur le fait fonctionner davantage. Ouvrir les portes moins souvent. • Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau. Empêchez les aliments et leur contenu de bloquer la porte. Voir • la colonne PROBLEME • OUVERTURE/FERMETURE • DE PORTES/TIROIRS. • Réglez la commande du réfrigérateur sur un réglage plus chaud jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante. Prévoyez 24 heures pour • température pour se stabiliser. • Nettoyer ou changer le joint. Des fuites dans le joint de la porte feront fonctionner le réfrigérateur plus longtemps afin de maintenir les températures souhaitées. • Nettoyez le condenseur. Voir Entretien et nettoyage.
Le compresseur s'éteint et se rallume fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> • Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante. 	<ul style="list-style-type: none"> • C'est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour maintenir la température constante.

AFFICHAGE NUMÉRIQUE DE LA TEMPÉRATURE		
Les affichages numériques de température clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance. 	<ul style="list-style-type: none"> Appelez votre représentant de service Impecca, qui peut interpréter tout message ou code numérique clignotant sur les affichages numériques
EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> Le temps est chaud et humide. La porte est légèrement ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> Le taux d'accumulation de givre et la transpiration interne augmentent. Voir colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS.
L'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> Les légumes contiennent et dégagent de l'humidité. 	<ul style="list-style-type: none"> Il n'est pas rare d'avoir de l'humidité sur la face inférieure de la couverture. Réglez le contrôle de l'humidité (certains modèles) sur un réglage inférieur.
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> Les légumes et les fruits lavés s'égouttent dans le tiroir. 	<ul style="list-style-type: none"> Séchez les articles avant de les mettre dans le tiroir. L'accumulation d'eau dans le tiroir du bas est normale.
Produits stockés sur l'étagère supérieure congelée	<ul style="list-style-type: none"> Réglage de la température des aliments frais trop froid. Certains produits sont entreposés trop près du boîtier du registre/filtre à air. 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez les paramètres de température des aliments frais. Reconfigurez le stockage de l'étagère supérieure pour permettre une bonne diffusion de l'air. Voir le boîtier du registre/filtre à air dans la section
REPLACEMENT DU FILTRE. EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
L'humidité s'accumule à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"> La température est humide. La porte est légèrement ouverte, ce qui fait que l'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal par temps humide. Lorsque l'humidité est plus faible, l'humidité devrait disparaître. Voir colonne PROBLÈME OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES/TIROIRS.
Les panneaux latéraux sont chauds.	<ul style="list-style-type: none"> C'est normal. Le condenseur se trouve sous l'armoire en acier. 	<ul style="list-style-type: none"> Portez des gants pour toucher les panneaux latéraux si nécessaire.

SOUTIEN TECHNIQUE

Avant de contacter le soutien technique, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessus.

Visitez notre site Web pour nous contacter, trouver des réponses aux questions fréquemment posées et pour d'autres ressources qui peuvent inclure une mise à jour version de ce manuel de l'utilisateur.

 WWW.IMPECCA.COM

Si vous souhaitez nous contacter par téléphone, assurez-vous d'avoir votre numéro de modèle et votre numéro de série prêts et appelez-nous entre 9h00 et 18h00 HE, au +1 866-954-4440.

Gardez un œil sur les dernières innovations d'Impecca et participez à des concours via nos réseaux sociaux:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 @impeccausa

IMPECCA GARANTIE LIMITÉE DE SIX MOIS {36590}

Impecca® garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original tel que spécifié ci-dessous à condition que le produit soit enregistré en ligne dans les quatorze (14) jours suivants l'achat.

PIÈCES – Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai six (6) mois à compter de la date d'achat initiale, Impecca® réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada.

MAIN-D'OEUVRE – Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai de trente (30) jours à compter de la date d'achat initiale, Impecca® réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada. Après trente (30) jours, il en sera de la responsabilité du consommateur.

Les frais d'expédition à destination et à partir de notre centre de service de garantie sont à la charge du consommateur.

Pour obtenir le service de garantie par un centre de service autorisé Impecca®, veuillez nous écrire à : service@impecca.com pour obtenir une autorisation de réparation et d'entretien (ARE) ainsi que pour localiser le centre de service de garantie le plus près de vous. Une fois autorisé, vous devez envoyer le produit au centre de service autorisé Impecca® dans ses matériaux d'emballage d'origine ou l'équivalent, pour éviter tout dommage pendant le transport.

De plus, si Impecca® devait déterminer que le produit est en dehors des conditions de la garantie, Impecca® retournera le produit à l'expéditeur aux frais de celui-ci sans être réparé ou remplacé, sauf s'il est autorisé par le consommateur à servir le produit à garantie expiré aux frais du consommateur. Tous les frais de manutention ou de réapprovisionnement pour les retours et/ou les remplacements seront non remboursables.

Impecca® exclut expressément de cette garantie toutes pièces jointes non électriques/mécaniques, accessoires et pièces jetables, y compris, mais non limité à, l'extérieur du boîtier, les câbles de connexion, batteries et adaptateurs secteur. Impecca® se réserve le droit de réparer ou de remplacer les produits défectueux avec des modèles identiques, équivalents ou plus récents.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le produit à notre discrétion. Le remplacement peut être soit neuf ou remis à neuf et alors que tous les efforts seront faits pour s'assurer qu'il s'agit du même modèle, si le même modèle n'est pas disponible il sera remplacé par un modèle équivalent ou supérieur.

L'usure « normale » n'est pas couverte par la présente, ou toute autre garantie. De plus, Impecca® se réserve le droit de déterminer l'usure « normale » sur

tous les produits. L'altération ou l'ouverture du boîtier ou de la coquille du produit annulera cette garantie dans son intégralité.

De plus, cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé par accident, abus, mauvaise utilisation ou mauvaise application, a été altéré ou modifié sans l'autorisation écrite de Impecca®, a été réparé par un centre de réparation Impecca® non agréé, n'a pas été correctement entretenu ou utilisé conformément au manuel d'utilisation, a été utilisé à des fins commerciales ou autres que personnelles, a été esthétiquement endommagé, n'a pas été importé par Impecca®, n'a pas été fabriqué selon les spécifications du marché des États-Unis, a été endommagé suite à une mauvaise installation ou à une négligence de la part des consommateurs, a été endommagé suite à un mauvais emballage lors de l'expédition au centre de service de garantie, a été endommagé en raison de catastrophes naturelles ou si le numéro de série du produit a été retiré ou rendu illisible.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À SIX (6) MOIS POUR LES PIÈCES ET TRENTÉ (30) JOURS POUR LA MAIN-D'OEUVRE À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS SONT LES SEULS ET UNIQUES GARANTIES ET RECOURS CONCERNANT LA VENTE ET L'UTILISATION DU PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, N'EST DONNÉE.

IMPECCA® N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, QU'IL SOIT PARTICULIER, ACCIDENTEL, INDIRECT, DIRECT OU AUTRE ÉTANT CONNU OU QUI AURAIT DU ÊTRE CONNU D'IMPECCA®, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, LA BONNE VOLONTÉ ET LA PROPRIÉTÉ AINSI QUE LES BLESSURES PERSONNELLES RÉSULTANTES D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU SOUS TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE. LA RESPONSABILITÉ D'IMPECCA EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU DÉTAILLANT DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé Impecca® n'est autorisé à faire quelques modifications, extension, changement ou amendement que ce soit de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Impecca®.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de la responsabilité pour les dommages directs ou indirects, ou ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite. Les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Note : Notre centre de service de garantie expédie seulement à l'intérieur des États-Unis contigus, excluant l'Alaska et Hawaï.

Important : Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur WWW.IMPECCA.COM dans les 14 jours

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

**N'envoyez pas de retour à cette adresse, car ils risquent d'être perdus et cela va retarder votre processus de réparation et de service.*